# 澳門特別行政區

## 澳門特別行政區 第3/2021 號法律

#### 修改《2021年財政年度預算案》

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條(一)項及(二)項,制定本法律。

#### 第一條

標的

本法律修改第27/2020號法律《2021年財政年度預算案》所 通過的二零二一年財政年度澳門特別行政區財政預算,其目的 為:

- (一)根據第8/2011號法律《財政儲備法律制度》第八條第一款的規定,使用該法律第五條第一款規定的超額儲備,追加澳門特別行政區一般綜合預算組成部分收入項目標題為"澳門特別行政區財政儲備調撥"的收入,金額為\$9,112,241,000.00(澳門元玖拾壹億壹仟貳佰貳拾肆萬壹仟元),以及減少同一預算的其他收入,金額為\$807,000,000.00(澳門元捌億零柒佰萬元);
- (二)追加澳門特別行政區一般綜合預算開支,金額為 \$8,305,241,000.00(澳門元捌拾叁億零伍佰貳拾肆萬壹仟元);
- (三)追加特定機構彙總預算開支,金額為\$483,731,800.00 (澳門元肆億捌仟叁佰柒拾叁萬壹仟捌佰元)。

#### 第二條

#### 修改預算

修改澳門特別行政區二零二一年財政年度預算,是透過減少 或追加載於作為本法律組成部分的附件一的一般綜合預算收入 項目及開支項目的預算金額,以及特定機構彙總預算開支項目的 預算金額作出。

#### 第三條

#### 修改第27/2020號法律

第27/2020號法律第二條至第五條、第十七條、第二十條及 第二十三條修改如下:

# REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Lei n.º 3/2021

#### Alteração à Lei do Orçamento de 2021

A Assembleia Legislativa decreta, nos termos das alíneas 1) e 2) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como lei, o seguinte:

#### Artigo 1.º

#### Objecto

A presente lei procede à alteração do Orçamento da Região Administrativa Especial de Macau, doravante designada por RAEM, para o ano económico de 2021, aprovado pela Lei n.º 27/2020 (Lei do Orçamento de 2021), visando:

- 1) O reforço da receita, na rubrica sob a epígrafe «Mobilização da reserva financeira da RAEM», na parte integrante do orçamento ordinário integrado da RAEM, no montante de \$9 112 241 000,00 (nove mil, cento e doze milhões, duzentas e quarenta e uma mil patacas), mediante o recurso, nos termos do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 8/2011 (Regime Jurídico da Reserva Financeira), à reserva extraordinária prevista no n.º 1 do artigo 5.º da mesma lei, bem como a redução de outras receitas do mesmo orçamento, no montante de \$807 000 000,00 (oitocentos e sete milhões de patacas);
- 2) O reforço da despesa do orçamento ordinário integrado da RAEM, no montante de \$8 305 241 000,00 (oito mil, trezentos e cinco milhões, duzentas e quarenta e uma mil patacas);
- 3) O reforço da despesa do orçamento agregado dos organismos especiais, no montante de \$483 731 800,00 (quatrocentos e oitenta e três milhões, setecentas e trinta e uma mil e oitocentas patacas).

#### Artigo 2.º

#### Alteração ao Orçamento

A alteração do Orçamento da RAEM para o ano económico de 2021 efectua-se mediante a redução ou o reforço dos valores orçamentados das rubricas da receita e da despesa do orçamento ordinário integrado, e dos valores orçamentados da rubrica da despesa do orçamento agregado dos organismos especiais, constantes do Anexo I à presente lei e que dela faz parte integrante.

#### Artigo 3.º

#### Alteração à Lei n.º 27/2020

Os artigos 2.º a 5.º, 17.º, 20.º e 23.º da Lei n.º 27/2020 passam a ter a seguinte redacção:

#### "第二條

#### 使用財政儲備

因二零二一年財政年度預算收入不足以應付預算開支, 根據第15/2017號法律第二十四條(一)項及第8/2011號 法律《財政儲備法律制度》第八條第一款的規定,使用 第8/2011號法律第五條第一款規定的超額儲備,金額為 \$35,693,546,900.00(澳門元叁佰伍拾陸億玖仟叁佰伍拾肆 萬陸仟玖佰元),以維持澳門特別行政區預算的財政平衡。

#### 第三條

#### 預計收入

一、二零二一年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算的 收入總額為\$104,118,703,800.00(澳門元壹仟零肆拾壹億壹仟捌佰柒拾萬零叁仟捌佰元),當中包括上條所指的超額儲備的金額。

#### 第四條

#### 預計開支

- 一、二零二一年財政年度澳門特別行政區一般綜合預算的 開支總額為\$103,521,583,800.00(澳門元壹仟零叁拾伍億 貳仟壹佰伍拾捌萬叁仟捌佰元)。
- 二、二零二一年財政年度特定機構彙總預算的開支總額為 \$15,831,148,800.00(澳門元壹佰伍拾捌億叁仟壹佰壹拾肆 萬捌仟捌佰元)。

三、[......]

#### 第五條

#### 預算執行結餘

**→** \ [.....]

- 二、二零二一年財政年度特定機構的營運虧損為 \$425,353,000.00(澳門元肆億貳仟伍佰叁拾伍萬叁仟元)。
- 三、上款所指的營運虧損由特定機構的歷年累積損益承擔。

第十七條

#### 旅遊稅的豁免

-· [.....]

#### «Artigo 2.º

#### Utilização da reserva financeira

A receita orçamentada para o ano económico de 2021 não é suficiente para satisfazer a despesa orçamentada, sendo utilizada, ao abrigo do disposto na alínea 1) do artigo 24.º da Lei n.º 15/2017 e nos termos do n.º 1 do artigo 8.º da Lei n.º 8/2011 (Regime Jurídico da Reserva Financeira), a reserva extraordinária prevista no n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 8/2011, no montante de \$35 693 546 900,00 (trinta e cinco mil, seiscentos e noventa e três milhões, quinhentas e quarenta e seis mil e novecentas patacas), para manter o equilíbrio financeiro do Orçamento da RAEM.

#### Artigo 3.º

#### Estimativa das receitas

1. O valor total da receita do orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2021 é de \$104 118 703 800,00 (cento e quatro mil, cento e dezoito milhões, setecentas e três mil e oitocentas patacas), nele se incluindo o montante da reserva extraordinária referido no artigo anterior.

2. [...].

#### Artigo 4.º

#### Estimativa das despesas

- 1. O valor total da despesa do orçamento ordinário integrado da RAEM para o ano económico de 2021 é de \$103 521 583 800,00 (cento e três mil, quinhentos e vinte e um milhões, quinhentas e oitenta e três mil e oitocentas patacas).
- 2. O valor total da despesa do orçamento agregado dos organismos especiais para o ano económico de 2021 é de \$15 831 148 800,00 (quinze mil, oitocentos e trinta e um milhões, cento e quarenta e oito mil e oitocentas patacas).

3. [...].

#### Artigo 5.º

#### Saldo da execução orçamental

1. [...].

- 2. As perdas do exercício dos organismos especiais para o ano económico de 2021 são calculadas em \$425 353 000,00 (quatrocentos e vinte e cinco milhões, trezentas e cinquenta e três mil patacas).
- 3. As perdas do exercício referidas no número anterior são suportadas pelos resultados acumulados dos exercícios anteriores dos organismos especiais.

#### Artigo 17.º

#### Isenção do imposto de turismo

1. [...].

二、[……]

- 三、下列場所提供的服務亦獲豁免旅遊稅,豁免期自二零二一年五月十一日起至十二月三十一日止:
- (一)四月一日第16/96/M號法令第五條規定屬第一組、第 二組及第三組的酒店場所;
- (二)四月一日第16/96/M號法令第六條規定屬第二組及 第三組的同類場所;
- (三)《旅遊稅規章》第一條b項所指的健身室、桑拿浴室、按摩院及卡拉OK。

四、本條所給予的豁免,不惠及未獲適當發牌的場所,亦不惠及《旅遊稅規章》第二條b項規定的納稅義務主體。

# 第二十條

#### 退還職業稅稅款

一、於二零二一年度,向二零一九年十二月三十一日持 有澳門特別行政區居民身份證的職業稅納稅人,退還百分 之七十應繳並已繳納的二零一九年度職業稅稅款,上限為 \$20,000.00(澳門元貳萬元)。

二、[......]

三、[……]

四、[……]

五、[……]

六、[……]

七、[……]

八、[……]

#### 第二十三條

所得補充稅的豁免限額及稅額扣減

#### 一、[原有條文]

- 二、於上款所指的課稅年度,設立所得補充稅稅額的扣減項目,有關扣減稅額為\$300,000.00(澳門元叁拾萬元)。
- 三、上款所指的扣減以派發給股東或股份持有人與課稅年度有關的利潤或股息前的總收益為計算基礎,且將會依職權入帳及於《所得補充稅規章》第五十六條所指的徵稅憑單內作相關扣減。"

- 2. [...].
- 3. São igualmente isentos do imposto de turismo, os serviços prestados pelos seguintes estabelecimentos, contando-se o período de isenção desde 11 de Maio até 31 de Dezembro de 2021:
- 1) Estabelecimentos hoteleiros integrados nos Grupos 1, 2 e 3, tal como previsto no artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril;
- 2) Estabelecimentos similares integrados nos Grupos 2 e 3, tal como previsto no artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 16/96/M, de 1 de Abril:
- 3) Estabelecimentos do tipo *«health clubs»*, saunas, massagens e *«karaokes»*, a que se refere a alínea b) do artigo 1.º do Regulamento do Imposto de Turismo.
- 4. Não beneficiam da isenção concedida pelo presente artigo os estabelecimentos que não estejam devidamente licenciados, nem os sujeitos passivos do imposto previstos na alínea b) do artigo 2.º do Regulamento do Imposto de Turismo.

#### Artigo 20.º

#### Devolução da colecta do imposto profissional

- 1. Durante o ano de 2021, procede-se à devolução de 70% da colecta do imposto profissional, até ao valor limite de \$20 000,00 (vinte mil patacas), devido e pago, relativamente ao ano de 2019, pelos contribuintes que, em 31 de Dezembro de 2019, sejam titulares do bilhete de identidade de residente da RAEM.
  - 2. [...].
  - 3. [...].
  - 4. [...].
  - 5. [...].
  - 6. [...].
  - 7. [...].
  - 8. [...].

#### Artigo 23.º

#### Limite da isenção do imposto complementar de rendimentos e dedução à colecta

- 1. [Anterior texto do artigo].
- 2. Para o ano de tributação referido no número anterior, é criada a dedução à colecta do imposto complementar de rendimentos pelo valor de \$300 000,00 (trezentas mil patacas).
- 3. A dedução referida no número anterior tem como base de cálculo o rendimento global antes dos lucros serem repartidos pelos sócios ou dos dividendos serem distribuídos aos accionistas relativamente ao ano a que o imposto respeita, e é lançada oficiosamente, sendo devidamente abatida nos conhecimentos de cobrança a que se refere o artigo 56.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos.»

#### 第四條

#### 更新預算表

根據上條所修改的第27/2020號法律第二條至第五條的規定 而須更新的附於第27/2020號法律的預算表,載於作為本法律組 成部分的附件二。

#### 第五條

#### 生效及產生效力

本法律自公佈翌日起生效,並自二零二一年一月一日起產生效力。

二零二一年四月二十九日通過。

立法會主席 高開賢

二零二一年四月三十日簽署。

命令公佈。

行政長官 賀一誠

#### Artigo 4.º

#### Actualização dos mapas orçamentais

Os mapas orçamentais em anexo à Lei n.º 27/2020, que se encontram sujeitos à actualização, por força do disposto nos artigos 2.º a 5.º da Lei n.º 27/2020, alterados pelo artigo anterior, constam do Anexo II à presente lei e que dela faz parte integrante.

#### Artigo 5.º

#### Entrada em vigor e produção de efeitos

A presente lei entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e produz efeitos a partir do dia 1 de Janeiro de 2021.

Aprovada em 29 de Abril de 2021.

O Presidente da Assembleia Legislativa, Kou Hoi In.

Assinada em 30 de Abril de 2021.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, Ho Iat Seng.

附件— ANEXOI

(第二條所指者)

( a que se refere o artigo  $2.^{\circ}$ )

# 修改收入及開支項目的預算撥款

# Alteração das dotações orçamentais das rubricas da receita e da despesa

功能分類 Classificação funcional	功能分類 組織分類 Classificação Classificação funcional orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial	追加註銷 Reforço/Anulação	修改後的預算 Orçamento alterado	變化 Variação
			中央預算 Orçamento Central				
			收入項目 Rubricas da receita				
		01-01-04-00-00	01-01-04-00-00 所得補充稅 Imposto complementar	3,967,000,000.00	(367,000,000.00)	3,600,000,000.00	-9.3%
		02-03-01-00-00 旅遊稅 Imposto	旅遊稅 Imposto de turismo	593,010,800.00	(440,000,000.00)	153,010,800.00	-74.2%
		29-03-00-00-00	29-03-00-00-00 澳門特別行政區財政儲備調撥 Mobilização da reserva financeira da RAEM	26,581,305,900.00	9,112,241,000.00	35,693,546,900.00	34.3%
			開支項目 Rubricas da despesa				
0-66-6	612001	32-05-01-01-00	32-05-01-01-00 稅項的返還 Restituições de impostos	1,583,783,200.00	249,000,000.00	1,832,783,200.00	15.7%
0-02-0	612001	38-02-03-04-00 <mark>醫療補貼計劃 Programa de co Programa de </mark>	醫療補貼計劃 Programa de comparticipação nos cuidados de saúde	320,000,000.00	200,000,000.00	520,000,000.00	62.5%

功能分類 Classificação funcional	功能分類 組織分類 經濟分類 Classificação Classificação funcional orgânica económica	經濟分類 Classificação económica	收入開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial	追加註銷 Reforço/Anulação	修改後的預算 Orçamento alterado	變化 Variação
9-05-0	612001	38-02-03-99-00	38-02-03-99-00	10,216,000.00	5,886,656,000.00	5,896,872,000.00	57,621.9%
0-02-0	612001	38-02-99-00-00	38-02-99-00-00 其他一資助及補助 Outras - Apoios e abonos	622,930,000.00	864,127,400.00	1,487,057,400.00	138.7%
9-04-0	612001	39-01-00-00-00	39-01-00-00-00 備用撥款 Dotação provisional	2,768,173,200.00	72,557,600.00	2,840,730,800.00	2.6%
9-02-0	613001	38-01-01-01-00	38-01-01-01-00 旅遊基金 — 旅遊稅 Fundo de Turismo - Imposto de turismo	593,010,800.00	(440,000,000.00)	153,010,800.00	-74.2%
9-02-0	613001	38-01-03-07-01	38-01-03-07-01	8,430,172,800.00	1,032,900,000.00	9,463,072,800.00	12.3%
9-05-0	613001	38-01-03-08-06	38-01-03-08-06 <u>旅遊基金</u> Fundo de Turismo	194,377,100.00	440,000,000.00	634,377,100.00	226.4%

功能分類 Classificação funcional	組織分類 Classificação orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial	追加/註銷 Reforço/Anulação	修改後的預算 Orçamento alterado	變化 Variação
			本身預算 Orçamentos privativos				
			自治機構 Organismos autónomos				
			收入項目 Rubricas da receita				
	701001	08-33-00-00-00	08-33-00-00-00 Transferências do orçamento central da RAEM	8,430,172,800.00	1,032,900,000.00	9,463,072,800.00	12.3%
	806001	08-31-01-00-00	08-31-01-00-00 旅遊基金 - 旅遊稅 FT - Imposto de turismo	593,010,800.00	(440,000,000.00)	153,010,800.00	-74.2%
	806001	08-33-00-00-00	08-33-00-00-00   澳門特別行政區中央預算轉移   Transferências do orçamento central da RAEM	194,377,100.00	440,000,000.00	634,377,100.00	226.4%
			開支項目 Rubricas da despesa				
4-01-0	701001	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	237,887,500.00	100,000,000.00	337,887,500.00	42.0%
4-02-0	701001	32-01-01-00-00	32-01-01-00-00 原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	105,000,000.00	40,000,000.00	145,000,000.00	38.1%
4-02-0	701001	32-01-07-01-00	藥物 Medicamentos	1,595,700,000.00	500,000,000.00	2,095,700,000.00	31.3%
4-02-0	701001	32-01-07-02-00 <mark>診療消耗品 Material de c</mark>	診療消耗品 Material de consumo clínico	196,214,000.00	105,900,000.00	302,114,000.00	54.0%
4-01-0	701001	32-02-04-00-00 衛生及清潔 Higiene e lim	衛生及清潔 Higiene e limpeza	77,829,000.00	9,000,000.00	86,829,000.00	11.6%

功能分類 Classificação funcional	功能分類 組織分類 Classificação funcional orgânica	經濟分類 Classificação económica	收入開支名稱 Designação da receita / despesa	最初預算 Orçamento inicial	追加注銷 Reforço/Anulação	修改後的預算 Orçamento alterado	變化 Variação
4-01-0	701001	32-02-05-00-00 管理費及保安 Condomínio e s	管理費及保安 Condomínio e segurança	65,085,000.00	84,600,000.00	149,685,000.00	130.0%
4-02-0	701001	32-02-07-01-00	32-02-07-01-00 由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	409,775,100.00	114,000,000.00	523,775,100.00	27.8%
4-01-0	701001	32-02-11-01-00	32-02-11-01-00 廣告費用 Encargos com anúncios	11,291,400.00	6,000,000.00	17,291,400.00	53.1%
4-01-0	701001	32-02-99-00-00	32-02-99-00-00 其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	98,853,900.00	26,000,000.00	124,853,900.00	26.3%
4-03-0	701001	38-02-03-99-00	38-02-03-99-00 其他一家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	9,290,000.00	47,400,000.00	56,690,000.00	510.2%
			本身預算 Orçamentos privativos				
			特定機構 Organismos especiais				
			開支項目 Rubricas da despesa				
0-66-6	907001	32-02-98-01-00	專項計劃服務(援助抗疫基金) 32-02-98-01-00 Serviço de planeamento de projectos específicos (Fundo de apoio ao combate à epidemia)	98,000,000.00	363,731,800.00	461,731,800.00	371.2%
0-66-6	907001	38-02-98-01-00 <u>援助抗疫基金</u> Fundo de apoio	援助抗疫基金 Fundo de apoio ao combate à epidemia	334,904,000.00	120,000,000.00	454,904,000.00	35.8%

#### 附件二

#### ANEXO II

#### (第四條所指者)

#### (a que se refere o artigo 4.º)

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	政府一般綜合收入 Receita ordinária integrada do Governo	122,697,285,500.00	104,118,703,800.00	-15.1
	經常收入 Receitas correntes	116,812,231,700.00	65,096,870,800.00	-44.3
01	直接稅 Impostos directos	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
02	間接稅 Impostos indirectos	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,589,175,200.00	1,597,376,600.00	0.5
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	706,623,900.00	887,750,000.00	25.6
05	特許批給收入 Receitas das concessões	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
06	財務收入 Receitas financeiras	409,541,500.00	384,156,900.00	-6.2
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	878,906,300.00	938,146,300.00	6.7
08	轉移 Transferências	252,325,100.00	247,961,800.00	-1.7
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	56,796,100.00	101,107,300.00	78.0
	資本收入 Receitas de capital	5,885,053,800.00	39,021,833,000.00	563.1
21	出售設施及設備 Venda de instalações e equipamentos	173,777,600.00	851,100.00	-99.5
22	財務資產 Activos financeiros	757,420,300.00	705,456,600.00	-6.9
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	202,000.00	101,000.00	-50.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	4,953,653,900.00	38,315,424,300.00	673.
	政府一般綜合開支 Despesa ordinária integrada do Governo	100,689,286,600.00	103,521,583,800.00	2.8
	經常開支 Despesas correntes	82,812,809,600.00	82,716,466,800.00	-0.1
31	人員開支 Despesas com pessoal	27,858,243,300.00	27,560,836,600.00	-1.
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	15,489,941,600.00	15,203,199,300.00	-1.
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	1,215,681,700.00	1,115,501,000.00	-8.
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	7,570,400.00	7,752,400.00	2
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	34,649,555,000.00	35,523,098,300.00	2.
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	3,591,817,600.00	3,306,079,200.00	-8.6
	資本開支 Despesas de capital	17,876,477,000.00	20,805,117,000.00	16.
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	14,025,208,100.00	19,934,523,900.00	42.
42	財務資產 Activos financeiros	592,018,900.00	734,793,100.00	24.
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	3,259,250,000.00	135,800,000.00	-95
	預算結餘 Saldo orçamental	22,007,998,900.00	597,120,000.00	-97.

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	116,812,231,700.00	65,096,870,800.00	-44.3
01	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
01-01	所得稅 Sobre o rendimento	8,968,952,800.00	6,934,127,400.00	-22.7
01-01-01-00-00	營業稅 Contribuição industrial	1,000.00	1,000.00	0.0
01-01-02-00-00	職業稅 Imposto profissional	2,644,000,000.00	2,200,000,000.00	-16.8
01-01-03-00-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	1,103,351,800.00	1,134,126,400.00	2.8
01-01-04-00-00	所得補充稅 Imposto complementar	5,221,600,000.00	3,600,000,000.00	-31.1
01-02	其他 Outros	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
01-02-01-00-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
02	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03	其他 Outros	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03-01-00-00	旅遊稅 Imposto de turismo	1,085,761,100.00	153,010,800.00	-85.9
02-03-02	印花稅 Imposto do selo	2,052,141,200.00	1,554,978,000.00	-24.2
02-03-02-01-00	印花 Estampilha fiscal	6,932,000.00	1,295,300.00	-81.3
02-03-02-02-00	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	1,354,000,000.00	1,075,000,000.00	-20.6
02-03-02-03-00	印花款項 Selo de verba	611,548,200.00	412,655,700.00	-32.5
02-03-02-04-00	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	67,700,000.00	53,750,000.00	-20.6
02-03-02-99-00	各類印花 Selos diversos	11,961,000.00	12,277,000.00	2.6

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
02-03-03	消費稅 Imposto de consumo	540,000,000.00	560,000,000.00	3.7
02-03-03-04-00	煙草 Tabaco	400,000,000.00	360,000,000.00	-10.0
02-03-03-05-00	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	140,000,000.00	200,000,000.00	42.9
02-03-04-00-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	855,402,400.00	676,589,500.00	-20.9
02-03-05-00-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	12,700,000.00	2,700,000.00	-78.7
02-03-06-00-00	取得非首個居住用途不動產的印 花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	430,000,000.00	288,000,000.00	-33.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS	1,589,175,200.00	1,597,376,600.00	0.5
03-01	規費 Taxas	1,221,595,700.00	1,254,466,900.00	2.7
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	40,002,000.00	45,370,000.00	13.4
03-01-03	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	543,033,000.00	557,479,200.00	2.7
03-01-03-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	386,911,000.00	387,912,600.00	0.3
03-01-03-02-00	法務公庫分享的金額 Comparticipações do CAJ	156,122,000.00	169,566,600.00	8.6
03-01-04-00-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	43,700,000.00	42,000,000.00	-3.9
03-01-05-00-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	32,417,500.00	31,898,300.00	-1.6
03-01-06-00-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	40,632,700.00	45,849,500.00	12.8
03-01-07	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-01-07-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5
03-01-08	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	35,612,300.00	34,683,900.00	-2.6
03-01-08-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	14,244,900.00	13,873,600.00	-2.6
03-01-08-02-00	工商業發展基金分享的金額 Comparticipações do FDIC	21,367,400.00	20,810,300.00	-2.6
03-01-10-00-00	辦理入境、逗留及定居澳門的收 費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	27,250,200.00	26,430,700.00	-3.0
03-01-13-00-00	會計師費用 Taxas dos contabilistas	395,000.00	385,000.00	-2.5
03-01-14-00-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	988,700.00	1,443,400.00	46.0
03-01-15-00-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	805,700.00	870,400.00	8.0
03-01-18-00-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	3,140,000.00	900,000.00	-71.3
03-01-19-00-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	309,613,000.00	277,633,000.00	-10.3
03-01-20-00-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	68,300,000.00	52,625,000.00	-23.0
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	6,611,300.00	6,652,400.00	0.6
03-01-23-00-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	4,988,400.00	4,200,000.00	-15.8
03-01-24-00-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,076,000.00	375,000.00	-87.8

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-01-25-00-00	根據《都市建築及城市規劃範疇 的資格制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	232,200.00	57,800.00	-75.1
03-01-26-00-00	建築廢料傾卸費 Taxa de despejo de resíduos de materiais de construção		80,000,000.00	æ
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	12,797,700.00	15,613,300.00	22.0
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	367,579,500.00	342,909,700.00	-6.7
03-02-01-00-00	稅務違反 Infracções fiscais	8,240,000.00	7,100,000.00	-13.8
03-02-02-00-00	司法裁決及訴訟法律科處的罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	12,402,000.00	10,403,000.00	-16.1
03-02-04-00-00	過期繳稅的罰款(百分之三) Três por cento de dívida	2,264,000.00	1,560,000.00	-31.1
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	12,181,400.00	21,731,800.00	78.4
03-02-05-01-00	批租地租金的遲延利息 Rendas de concessões de terrenos	530,000.00	800,000.00	50.9
03-02-05-02-00	批租地地稅的遲延利息 Foros de concessões de terrenos	3,000.00	3,000.00	0.0
03-02-05-03-00	批租地溢價金的遲延利息 Prémios de concessões de terrenos	152,400.00	1,000.00	-99.3
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	11,496,000.00	20,927,800.00	82.0
03-02-06-00-00	補償利息 Juros compensatórios	20,655,400.00	5,102,600.00	-75.3
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	302,130,700.00	287,985,500.00	-4.7
03-02-07-01-00	根據《道路交通法》規定的收入 Receitas nos termos da lei sobre o Trânsito Rodoviário	227,374,200.00	197,898,300.00	-13.0
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	74,756,500.00	90,087,200.00	20.5

經濟分類	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação económica	Designação	Orçamento do ano anterior	Orçamento do ano corrente	Variação %
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	9,706,000.00	9,026,800.00	-7.0
04	財産收入 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	706,623,900.00	887,750,000.00	25.6
04-10	土地租金 Rendas de terrenos	258,716,000.00	426,096,900.00	64.7
04-10-01-00-00	地稅 Foros	123,500.00	134,000.00	8.5
04-10-02-00-00	批租地租金 Rendas de concessões	245,644,900.00	351,527,300.00	43.1
04-10-03-00-00	特別稅捐 Contribuição especial	12,947,600.00	72,468,900.00	459.7
04-10-04-00-00	專用批給土地的費用 Taxa referente à concessão de uso privativo	<	1,966,700.00	<b>(</b>
04-11-00-00-00	批租地的溢價金 Prémios de concessões de terrenos	76,720,400.00	15,302,800.00	-80.1
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	208,996,200.00	243,726,500.00	16.6
04-31-01-00-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	58,800,000.00	56,400,000.00	-4.1
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	150,196,200.00	187,326,500.00	24.7
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações	159,701,400.00	202,063,500.00	26.5
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	41,495,100.00	48,122,800.00	16.0
04-32-02-00-00	體育設施租金 Rendas de instalações desportivas	29,047,000.00	29,502,000.00	1.6
04-32-04-00-00	回力球場大樓租金 Rendas de edifícios da Pelota Basca	8,800,000.00	8,800,000.00	0.0
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	46,545,000.00	80,975,400.00	74.0
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	33,814,300.00	34,663,300.00	2.5

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	513,100.00	560,200.00	9.2
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	403,100.00	451,600.00	12.0
04-33-99-00-00	其他耐用品租金 Outras rendas de bens duradouros	110,000.00	108,600.00	-1.3
04-99-00-00-00	其他 Outros	1,976,800.00	100.00	-100.0
05	特許批給收入 RECEITAS DAS CONCESSÕES	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar	98,215,332,800.00	50,005,389,000.00	-49.1
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar	98,000,000,000.00	49,790,000,000.00	<b>-</b> 49.2
05-31-01-01-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	91,000,000,000.00	45,500,000,000.00	-50.0
05-31-01-02-00	溢價金 Prémio	1,500,000,000.00	1,480,000,000.00	-1.3
05-31-01-03-00	博彩中介人佣金的稅項 Comissões dos promotores de jogo	300,000,000.00	210,000,000.00	-30.0
05-31-01-04-00	城市建設、推廣旅遊及社會保障 撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	5,200,000,000.00	2,600,000,000.00	-50.0
05-31-02	中式彩票 Lotarias chinesas	3,181,800.00	2,938,000.00	-7.7
05-31-02-01-00	年金 Renda anual	2,530,000.00	2,300,000.00	-9.1
05-31-02-02-00	年金百分之五的附加稅 Imposto adicional de 5% de renda anual	126,500.00	115,000.00	-9.1
05-31-02-03-00	年金百分之一的附加稅 Imposto adicional de 1% de renda anual	25,300.00	23,000.00	-9.1
05-31-02-04-00	溢價金 Prémio	500,000.00	500,000.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-31-04	賽馬 Corridas de cavalos	18,801,000.00	18,701,000.00	-0.5
05-31-04-01-00	年稅 Renda anual	15,000,000.00	15,000,000.00	0.0
05-31-04-02-00	未領取的彩金及50% 零碎數 Prémios não reclamados e 50% de sobrante de prémio 彩金百分比	1,800,000.00	1,800,000.00	0.0
05-31-04-03-00	Tributação sobre o montante das apostas	1,000.00	1,000.00	0.0
05-31-04-04-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,200,000.00	1,000,000.00	-16.7
05-31-04-05-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	800,000.00	900,000.00	12.5
05-31-05	即發彩票及體育彩票 Lotarias instantâneas e lotarias desportivas	193,350,000.00	193,750,000.00	0.2
05-31-05-01-00	即發彩票的年金 Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-31-05-02-00	稅務豁免的補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	0.0
05-31-05-03-00	體育彩票的年金 Renda anual de lotaria desportiva	190,000,000.00	190,000,000.00	0.0
05-31-05-04-00	未領取的彩金 Prémios não reclamados	1,300,000.00	1,700,000.00	30.8
05-31-05-05-00	健康基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-32	公用事業服務特許批給收入 Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	411,030,700.00	409,045,500.00	-0.5
05-32-02-00-00	供水服務專營收入 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	13,472,900.00	11,960,000.00	-11.2
05-32-03-00-00	電力供應專營收入 Exclusivo da energia eléctrica	67,430,000.00	69,330,000.00	2.8

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-32-04-00-00	天然氣供應專營收入 Exclusivo do abastecimento de gás natural	6,110,700.00	6,153,200.00	0.7
05-32-05-00-00	經營停車場及道路泊車位的收入 Exploração de silos e parques automóveis	222,341,400.00	226,768,000.00	2.0
05-32-06-00-00	澳門航空公司專營收入 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	4,259,200.00	1,000.00	-100.0
05-32-07-00-00	九澳港批給合同收入 Receitas dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	742,300.00	555,100.00	-25.2
05-32-08-00-00	南粤批發市場專營收入 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	513,200.00	516,200.00	0.6
05-32-09-00-00	經營特別的士客運業務的收入 Receitas da exploração da indústria de transportes de passageiros em táxis especiais	650,000.00	1,000.00	-99.8
05-32-10-00-00	外港客運碼頭營運批給收入 Receitas da concessão da exploração do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior 氹仔客運碼頭商用空間管理及經	21,600,000.00	21,600,000.00	0.0
05-32-11-00-00	營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	13,700,000.00	12,000,000.00	-12.4
05-32-12-00-00	路環遊艇停泊區管理與經營批給 收入 Receitas da concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane	3,930,000.00	3,940,000.00	0.3
05-32-13-00-00	內港客運碼頭商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior	120,000.00	60,000.00	-50.0

經濟分類	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação	Designação	Orçamento do ano	Orçamento do ano	Variação
económica	<u> </u>	anterior	corrente	%
05-32-14-00-00	港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão de gestão e exploração das áreas comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau	56,160,000.00	56,160,000.00	0.0
05-32-99-00-00	其他 - 公用事業服務特許批給收入 Outros - Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	1,000.00	1,000.00	0.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	409,541,500.00	384,156,900.00	-6.2
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	159,536,400.00	130,956,900.00	-17.9
06-34-00-00-00	盈利的共同分享 Comparticipações nos lucros	250,000,000.00	250,000,000.00	0.0
06-99-00-00-00	其他 Outras	5,100.00	3,200,000.00	62,645.1
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	878,906,300.00	938,146,300.00	6.7
07-31-00-00-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	33,642,300.00	33,501,000.00	-0.4
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	58,976,800.00	54,140,600.00	-8.2
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	93,059,900.00	92,193,000.00	-0.9
07-34-00-00-00	社會服務 Acção social	1,000.00		-100.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	494,057,100.00	567,547,700.00	14.9
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	78,873,800.00	78,600,000.00	-0.3
07-37-00-00-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	59,775,500.00	49,951,900.00	-16.4
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	29,280,900.00	28,912,600.00	-1.3

經濟分類 Classificação	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
económica	Designação	Orçamento do ano anterior	Orçamento do ano corrente	Variação %
07-39-00-00	推廣經濟發展活動 Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico	6,700,100.00	5,000,100.00	-25.4
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	2,370,000.00	2,570,000.00	8.4
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	237,600.00	128,600.00	-45.9
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	7,302,100.00	6,544,400.00	-10.4
07-99-00-00-00	其他 Outras	14,629,200.00	19,056,400.00	30.3
08	轉移 TRANSFERÊNCIAS	252,325,100.00	247,961,800.00	-1.7
08-32	共享收入 Comparticipações	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-32-10-00-00	勞動債權保障基金 - 聘用費的共 同分享 FGCL - Comparticipações da taxa de contratação	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-35	自治部門及機構本身預算轉移 Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos	150,010,000.00	150,000,000.00	0.0
08-35-09-03-00	預算轉移 - 退休基金會 Transferências orçamentais - F.Pensões	10,000.00		-100.0
08-35-09-07-00	預算轉移 - 澳門基金會 Transferências orçamentais - FM	150,000,000.00	150,000,000.00	0.0
08-98-00-00-00	其他 Outras	82,315,100.00	77,961,800.00	-5.3
09	保障制度供款 CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	56,796,100.00	101,107,300.00	78.0
19-01	雜項 Diversas	56,796,100.00	101,107,300.00	78.0

經濟分類	AT THE	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação económica	名稱 Designação	Orçamento do ano	Orçamento do ano corrente	Variação %
19-01-01-00-00	會員費 Quotas de sócios	17,984,000.00	18,831,700.00	4.7
19-01-02-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	1,260,000.00	756,000.00	-40.0
19-01-03-00-00	分享兌換店收入 Comparticipações das receitas de balcão de câmbio	17,873,100.00	12,917,900.00	-27.7
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	5,037,900.00	2,546,100.00	-49.5
19-01-05-00-00	債項的取回 Recuperações de créditos	1,000.00	1,000.00	0.0
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	14,640,100.00	66,054,600.00	351.2
	資本收入 Receitas de capital	5,885,053,800.00	39,021,833,000.00	563.1
21	出售設施及設備 VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	173,777,600.00	851,100.00	-99.5
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	173,334,300.00	695,800.00	-99.6
21-01-01	房屋 Habitações	173,334,300.00	695,800.00	-99.6
21-01-01-01	公共房屋 Habitações públicas	172,599,000.00	11,000.00	-100.0
21-01-01-02-00	政府房屋 Habitações do Governo	734,300.00	683,800.00	-6.9
21-01-01-99-00	其他 - 房屋 Outras - Habitações	1,000.00	1,000.00	0.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	443,200.00	155,200.00	-65.0
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	441,600.00	153,600.00	-65.2
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	1,600.00	1,600.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
21-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
22	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	757,420,300.00	705,456,600.00	-6.9
22-02	借款 Empréstimos	757,420,300.00	705,456,600.00	-6.9
22-02-01-00-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	180,000.00	110,000.00	-38.9
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	757,240,300.00	705,346,600.00	-6.9
22-02-02-01-00	中小企業援助計劃 Plano de Apoio a PME's	203,000,000.00	277,400,000.00	36.7
22-02-02-02	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de Garantia de Créditos a PME's (geral)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-03-00	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de Garantia de Créditos a PME's (projecto específico)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-04-00	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de Concessão de Apoio Financeiro - FRP	20,000.00	30,000.00	50.0
22-02-02-05-00	貸學金 Bolsas-empréstimo	90,000,000.00	90,000,000.00	0.0
22-02-02-06-00	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de Concessão de Apoio - FDAP	5,000,000.00	5,000,000.00	0.0
22-02-02-07-00	青年創業援助計劃 Plano de Apoio a Jovens Empreendedores	32,000,000.00	36,460,000.00	13.9
22-02-02-08-00	會員貸款 Empréstimos a sócios	6,750,000.00	5,804,900.00	-14.0
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	420,468,300.00	290,649,700.00	-30.9
24	出售股票及其他股權 VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	202,000.00	101,000.00	-50.0
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	202,000.00	101,000.00	-50.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
29	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	4,953,653,900.00	38,315,424,300.00	673.5
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	78,683,400.00	39,289,000.00	-50.1
29-02-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	3,258,789,500.00	1,040,433,800.00	-68.1
29-03-00-00	澳門特別行政區財政儲備調撥 Mobilização da reserva financeira da RAEM		35,693,546,900.00	93
29-04-00-00-00	中央預算執行結餘(百分之三) Saldo da execução do orçamento central (3%)	1,616,179,900.00	1,542,153,500.00	-4.6
29-99-00-00-00	其他 Outras	1,100.00	1,100.00	0.0
	總額 TOTAL	122,697,285,500.00	104,118,703,800.00	-15.1

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	82,812,809,600.00	82,716,466,800.00	-0.1
31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	27,858,243,300.00	27,560,836,600.00	-1.1
31-01	主要報酬 Remunerações principais	21,617,542,100.00	21,476,354,800.00	-0.7
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	3,631,212,700.00	3,476,333,300.00	-4.3
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social <b>運作開支</b>	2,609,488,500.00	2,608,148,500.00	-0.1
32	DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	15,489,941,600.00	15,203,199,300.00	-1.9
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	2,887,296,400.00	3,298,808,400.00	14.3
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	10,472,578,900.00	9,909,278,500.00	-5.4
32-05	雜項 Diversas	2,125,864,800.00	1,991,876,000.00	-6.3
32-99	其他 Outras	4,201,500.00	3,236,400.00	-23.0
33	提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	1,215,681,700.00	1,115,501,000.00	-8.2
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	1,215,681,700.00	1,115,501,000.00	-8.2
34	退休及撫卹制度 REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	34,649,555,000.00	35,523,098,300.00	2.5
38-01	轉移 Transferências	6,871,155,500.00	4,678,428,600.00	-31.9

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	27,778,399,500.00	30,844,669,700.00	11.0
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	3,591,817,600.00	3,306,079,200.00	-8.0
39-01	備用撥款 Dotação provisional	3,591,817,600.00	3,306,079,200.00	-8.0
	資本開支 Despesas de capital	17,876,477,000.00	20,805,117,000.00	16.4
41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	14,025,208,100.00	19,934,523,900.00	42.1
41-01	不動產 Bens imóveis	10,903,959,400.00	17,087,479,700.00	56.7
41-02	動產 Bens móveis	2,825,844,600.00	2,388,455,900.00	-15.5
41-03	無形資產 Bens intangíveis	191,827,000.00	207,214,500.00	8.0
41-99	其他 Outras	103,577,100.00	251,373,800.00	142.7
42	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
42-02	借款 Empréstimos	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
44	股票及其他股權 ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	3,259,250,000.00	135,800,000.00	-95.8
44-01	股本出資 Participação em capital social	3,259,250,000.00	135,800,000.00	-95.8
	總額 TOTAL	100,689,286,600.00	103,521,583,800.00	2.8

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
101	澳門特別行政區政府 Governo da RAEM	21,957,900.00	22,305,500.00	1.6
102	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	349,105,400.00	316,019,300.00	-9.5
103	行政會 Conselho Executivo	29,907,600.00	25,765,000.00	-13.9
104	行政法務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	49,004,700.00	44,183,700.00	-9.8
105	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	52,027,300.00	46,910,900.00	-9.8
106	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	41,510,800.00	36,907,100.00	-11.1
107	社會文化司司長辦公室 Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura	73,789,500.00	61,653,200.00	-16.4
108	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	29,700,500.00	26,820,000.00	-9.7
201	司法警察局 Polícia Judiciária	1,173,144,900.00	1,104,435,200.00	-5.9
202	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	623,794,500.00	607,855,400.00	-2.6
203	經濟局 Direcção dos Serviços de Economia	255,046,400.00	242,321,800.00	-5.0
204	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	312,343,900.00	283,800,000.00	-9.1
205	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	210,044,700.00	240,978,000.00	14.7
206	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	94,644,400.00	85,956,300.00	-9.2
207	博彩監察協調局 Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos	307,224,700.00	304,442,200.00	-0.9
208	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	374,360,100.00	369,302,300.00	-1.4

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
209	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	496,077,100.00	512,447,500.00	3.3
210	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	517,210,500.00	466,106,400.00	-9.9
211	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	494,330,400.00	472,222,100.00	-4.5
212	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	170,537,400.00	153,768,100.00	-9.8
213	地球物理暨氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	177,853,900.00	159,267,000.00	-10.5
215	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	217,400.00	311,000.00	43.1
216	法務局 Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça	308,030,400.00	277,471,600.00	-9.9
217	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	55,139,500.00	48,076,000.00	-12.8
219	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	3,052,576,400.00	2,752,525,000.00	-9.8
220	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	1,016,480,700.00	960,430,200.00	5.5
222	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	16,383,700.00	14,789,900.00	-9.7
223	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	8,951,900.00	8,076,700.00	-9.8
224	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,245,200.00	2,766,600.00	-14.7
225	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	81,990,000.00	72,218,000.00	-11.9
301	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	71,672,300.00	76,565,500.00	6.8

組織分類	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação orgânica	Designação	Orçamento do ano anterior	Orçamento do ano corrente	Variação %
302	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	231,714,700.00	208,767,800.00	-9.9
303	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	40,815,700.00	0.00	-100.0
304	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,922,100.00	34,379,300.00	-13.9
305	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,921,500.00	48,633,500.00	-11.4
309	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos	74,569,400.00	67,166,900.00	-9.9
310	澳門特別行政區公共資產監督規劃辦公室 Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau	0.00	24,985,000.00	ā
501	文化局 Instituto Cultural	1,123,206,500.00	1,033,118,000.00	-8.0
502	體育局 Instituto do Desporto	246,883,700.00	248,095,300.00	0.5
503	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	12,617,300.00	12,763,300.00	1.2
504	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,985,857,200.00	5,816,315,900.00	-2.8
505	教育暨青年局 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	7,582,453,100.00	7,469,802,800.00	-1.5
506	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	1,050,079,500.00	942,128,600.00	-10.3
507	澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,867,900.00	4,390,300.00	-9.8

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
508	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	702,960,600.00	678,553,100.00	-3.5
509	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim 澳門特別行政區海關	27,226,000.00	24,503,300.00	-10.0
510	Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau 澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處	1,074,318,600.00	1,041,776,200.00	-3.0
511	Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	12,847,900.00	11,587,000.00	-9.8
512	澳門經濟文化辦事處   Delegação Económica e Cultural de   Macau   高等教育局	18,141,500.00	16,337,300.00	-9.9
513	局等教育局 Direcção dos Serviços do Ensino Superior	118,632,300.00	107,005,100.00	-9.8
	小結 SOMA	28,870,339,600.00	27,587,006,200.00	-4.4
601	行政當局投資與發展開支計劃 Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração	11,971,033,500.00	18,510,892,300.00	54.0
611	退休金及退伍金 Pensões e Reformas	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
612	共用開支 Despesas Comuns	21,758,866,500.00	24,238,125,100.00	11.4
613	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, comparticipações e transferências orçamentais	6,871,130,200.00	4,678,395,000.00	-31.9
	小結 SOMA	40,608,600,600.00	47,435,164,800.00	16.8
	自治部門及機構 SERVIÇOS E ORGANISMOS AUTÓNOMOS	31,210,346,400.00	28,499,412,800.00	-8.7

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
701	衛生局 Serviços de Saúde	9,069,752,200.00	9,659,157,800.00	6.5
702	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,939,355,600.00	3,549,765,200.00	-9.9
703	印務局 Imprensa Oficial	102,062,700.00	92,569,000.00	-9.3
704	房屋局 Instituto de Habitação	527,484,000.00	480,265,900.00	-9.0
705	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	759,117,100.00	652,207,800.00	-14.1
706	民航局 Autoridade de Aviação Civil	98,059,700.00	88,499,700.00	-9.7
707	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	929,890,400.00	841,367,000.00	-9.5
708	澳門大學 Universidade de Macau	2,851,491,800.00	2,577,073,500.00	-9.6
709	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	221,674,000.00	200,383,000.00	-9.6
710	消費者委員會 Conselho de Consumidores	53,071,700.00	50,290,000.00	-5.2
711	澳門旅遊學院 Instituto de Formação Turística de Macau	459,240,000.00	413,089,000.00	-10.0
712	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	60,733,600.00	54,487,900.00	-10.3
713	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	9,214,700.00	8,314,800.00	-9.8
714	審計署 Comissariado da Auditoria	179,889,000.00	162,115,700.00	-9.9
715	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	485,780,700.00	445,747,600.00	-8.2
716	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	711,991,100.00	643,896,700.00	-9.6
717	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	384,427,200.00	346,766,600.00	-9.8
718	立法會 Assembleia Legislativa	203,706,300.00	183,787,300.00	-9.8

組織分類 Classificação	名稱	上年度預算 Orçamento do ano	本年度預算 Orçamento do ano	變化 Variação
orgânica	Designação	anterior	corrente	%
720	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	3,976,100.00	3,462,500.00	-12.9
721	海事及水務局福利會 Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	2,342,800.00	2,117,300.00	-9.6
722	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	7,341,100.00	5,629,600.00	-23.3
723	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	3,350,674,700.00	3,068,733,900.00	-8.4
801	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,235,056,700.00	988,405,400.00	-55.8
802	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	2,095,800.00	1,883,500.00	-10.1
803	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	386,754,900.00	386,754,000.00	0.0
804	體育基金 Fundo do Desporto	947,929,600.00	944,227,000.00	-0.4
805	文化基金 Fundo de Cultura	444,374,100.00	360,878,400.00	-18.8
806	旅遊基金 Fundo de Turismo	884,702,500.00	671,270,700.00	-24.1
807	澳門公共行政福利基金   Fundo Social da Administração Pública   de Macau	50,927,500.00	46,830,700.00	-8.0
808	懲教基金 Fundo Correccional	7,050,200.00	5,171,600.00	-26.6
809	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	448,387,000.00	361,568,900.00	-19.4
810	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	803,663,900.00	697,997,500.00	-13.1
811	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	11,722,000.00	10,000,000.00	-14.7
812	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	49,140,300.00	44,525,100.00	-9.4
813	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	3,696,300.00	3,172,000.00	-14.2

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
814	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	13,930,900.00	12,537,800.00	-10.0
815	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	244,799,100.00	208,758,800.00	-14.7
816	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	26,263,800.00	23,635,800.00	-10.0
817	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	238,575,300.00	202,067,800.00	-15.3
	總額 TOTAL	100,689,286,600.00	103,521,583,800.00	2.8

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
1	一般公共服務 SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS	7,343,766,800.00	7,285,390,000.00	-0.8
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	7,343,766,800.00	7,285,390,000.00	-0.8
2	司法、秩序及治安 JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA	13,866,500,200.00	12,559,918,200.00	-9.4
2-01	指揮部 Comando	6,170,207,700.00	5,926,031,700.00	-4.0
2-02	警察及海關 Polícia e alfândega	2,714,345,400.00	2,126,235,300.00	-21.7
2-03	消防 Bombeiros	126,684,000.00	48,372,400.00	-61.8
2-04	民防 Protecção civil	17,000,000.00	32,000,000.00	88.2
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	3,758,081,900.00	3,353,518,400.00	-10.8
2-06	懲教 Correcção	1,080,181,200.00	1,073,760,400.00	-0.6
3	教育 EDUCAÇÃO	14,067,939,700.00	13,098,597,200.00	-6.9
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	7,020,278,300.00	6,903,842,000.00	-1.7
3-02	教育 Ensino	6,804,426,300.00	5,991,435,600.00	-11.9
3-03	職業培訓 Formação profissional	243,235,100.00	203,319,600.00	-16.4
4	衛生 SAÚDE	9,934,045,200.00	13,124,370,200.00	32.1
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	4,942,811,800.00	5,012,230,100.00	1.4
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	3,897,263,300.00	7,171,939,600.00	84.0
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	1,093,970,100.00	940,200,500.00	-14.1

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
5	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	9,924,527,800.00	7,395,412,900.00	-25.5
5-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	681,666,800.00	552,411,000.00	-19.0
5-02	社會援助 Apoio social	6,849,422,300.00	4,450,105,100.00	-35.0
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	2,393,438,700.00	2,392,896,800.00	0.0
6	房屋 HABITAÇÃO	1,275,764,100.00	1,777,554,100.00	39.3
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	494,727,000.00	555,193,900.00	12.2
6-02	公共房屋 Habitação pública	729,851,000.00	1,175,956,600.00	61.1
6-03	房屋援助 Apoio à habitação	51,186,100.00	46,403,600.00	-9.3
7	社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS	4,384,892,200.00	4,250,023,300.00	-3.1
7-01	文化 Cultura	1,598,794,400.00	1,450,122,000.00	-9.3
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	1,338,400,800.00	1,489,933,400.00	11.3
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	195,189,900.00	177,165,200.00	-9.2
7-05	地圖繪製 Cartografia	94,464,400.00	85,882,100.00	<b>-</b> 9.1
7-06	社會傳播 Comunicação social	658,521,800.00	540,334,800.00	-17.9
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	499,520,900.00	506,585,800.00	1,4
8	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	17,591,237,300.00	18,774,412,800.00	6.7
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,406,536,800.00	1,336,044,300.00	-5.0

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	11,722,000.00	10,000,000.00	-14.7
8-04	基礎設施 Instalações básicas	2,405,348,800.00	1,606,876,700.00	-33.2
8-05	運輸 Transportes	6,502,638,100.00	9,203,511,700.00	41.5
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	2,455,000.00	-3.2
8-08	旅遊 Turismo	1,416,012,000.00	1,078,593,700.00	-23.8
8-10	環保 Protecção ambiental	1,896,471,600.00	2,329,299,900.00	22.8
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	3,457,526,300.00	2,082,450,100.00	-39.8
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	483,321,300.00	427,046,400.00	-11.6
8-99	其他 Outras	9,125,400.00	698,135,000.00	7,550.5
9	其他功能 OUTRAS FUNÇÕES	22,300,613,300.00	25,255,905,100.00	13.3
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	6,871,130,200.00	4,678,395,000.00	-31.9
9-04	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
9-05	其他津貼及補助 Outros subsídios e abonos	8,830,546,800.00	15,735,299,800.00	78.2
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	3,710,589,900.00	2,001,479,500.00	-46.1
	總額 TOTAL	100,689,286,600.00	103,521,583,800.00	2.8

#### 共用開支 DESPESAS COMUNS

組織分類: Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	20,025,366,500.00	24,106,025,100.00	20.4
31	人員開支 Despesas com pessoal	1,565,859,300.00	1,549,425,800.00	-1.0
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	3,010,867,600.00	3,230,902,000.00	7.3
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	72,400,000.00	116,958,000.00	61.5
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	12,487,893,200.00	16,368,008,500.00	31.1
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
	資本開支 Despesas de capital	1,733,500,000.00	132,100,000.00	-92.4
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	700,000.00	500,000.00	-28.6
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
	總開支 Total das despesas	21,758,866,500.00	24,238,125,100.00	11.4

#### 共用開支-共用預算 **DESPESAS COMUNS - ORÇAMENTOS COMUNS**

組織分類: Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	20,023,987,700.00	24,106,025,100.00	20.4
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	1,564,505,500.00	1,549,425,800.00	-1.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
1-01-1	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	38,300.00	40,000.00	4.4
1-01-1	31-02-01-06-00	政府代表 Delegados do governo	1,260,000.00	756,000.00	-40.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
1-01-1	31-02-02-04-00	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	850,000.00	720,000.00	-15.3
1-01-1	31-02-02-05-00	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000.00	25,000.00	-50.0
	31-02-03	補助 Abonos			
1-01-2	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	20,000,000.00	12,000,000.00	-40.0
1-01-2	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	1,000,000.00	800,000.00	-20.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social 退休基金會—退休及撫卹制度(僱			
5-03-0	31-03-01-00-00	主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	704,727,600.00	677,084,800.00	-3.9
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	836,579,600.00	858,000,000.00	2.6
Į.	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	3,010,842,600.00	3,230,902,000.00	7.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
1-01-2	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	817,000.00	767,000.00	-6.1
1-01-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	15,000.00	5,000.00	-66.7
1-01-2	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	70,000.00	60,000.00	-14.3
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação de bens			
1-01-2	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	22,000,000.00	31,235,700.00	42.0
1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	300,000.00	50,000.00	-83.3
1-01-2	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	500,000.00	1,300,000.00	160.0
1-01-2	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	100,000.00	120,000.00	20.0
1-01-2	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	20,000.00	0.0
1-01-2	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	19,000,000.00	14,500,000.00	-23.7
8-06-1	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	2,535,000.00	2,455,000.00	-3.2
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			0.
1-01-2	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	619,000,000.00	606,000,000.00	-2.1
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
1-01-2	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	60,000,000.00	50,000,000.00	-16.7
1-01-2	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	60,000.00	60,000.00	0.0
1-01-2	32-02-10-00-00	招待費 Representação	45,000.00	30,000.00	-33.3
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			-

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
1-01-2	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000.00	50,000.00	0.0
1-01-2	32-02-15-00-0Ô	臨時工作 Trabalhos pontuais	190,000.00	135,000.00	-28.9
1-01-2	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	4,355,000.00	6,370,000.00	46.3
1-01-2	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	50,000.00	7,107,600.00	14,115.2
	32-02-20	保險 Seguros			
1-01-2	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	1,417,000.00	1,200,000.00	-15.3
1-01-2	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	10,000.00	10,000.00	0.0
1-01-2	32-02-20-99-00	其他—保險 Outros - Seguros	5,000.00	5,000.00	0.0
1-01-2	32-02-21-00-00	鑄幣及澳門輔幣流通處理服務 Cunhagem de moeda se e serviço de processamento de circulação de moedas	6,180,000.00	342,463,200.00	5,441.5
1-01-2	32-02-22-00-00	財務管理費 Despesas com a gestão financeira	300,000,000.00	300,000,000.00	0.0
1-01-2	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	30,000.00	150,000.00	400.0
	32-05	雜項 Diversas	,		
	32-05-01	返還 Restituições			
9-99-0	32-05-01-01-00	稅項的返還 Restituições de impostos	1,772,893,000.00	1,832,783,200.00	3,4
9-99-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	39,613,600.00	33,530,000.00	-15.4
9-99-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	160,710,000.00	0.00	-100.0
9-99-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	877,000.00	394,300.00	-55.0
1-01-2	32-99-00-00-00	其他 Outras	0.00	101,000.00	
	33	提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA 公用項目分擔	72,400,000.00	116,958,000.00	61.5
	33-01	Participação nos projectos de utilidade pública			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-04-1	33-01-09-00-00	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	72,400,000.00	116,958,000.00	61.5
	38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	12,487,893,200.00	16,368,008,500.00	31.1
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-01	指定 Consignações			
5-02-0	38-01-01-08-00	澳門互助總會—中式彩票年金百 分之一的附加稅 Montepio Geral de Macau - Imposto adicional de um por cento da renda anual de lotarias chinesas	25,300.00	33,600.00	32.8
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
5-02-0	38-02-01-06-00	社會及福利基金 Fundo de social e assistencial	100,000.00	100,000.00	0.0
9-05-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	30,300,000.00	30,300,000.00	0.0
	38-02-02	企業 Empresas			
7-06-0	38-02-02-01-00	公共廣播服務津貼 Subsídio de serviço público de radiodifusão e teledifusão	= 394,470,100.00	301,871,700.00	-23.5
9-05-0	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	13,407,000.00	12,072,000.00	-10.0
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
9-05-0	38-02-03-01-00	現金分享計劃 Plano de comparticipação pecuniária no desenvolvimento económico	7,159,066,200.00	7,235,068,400.00	1.1
5-02-0	38-02-03-02-00	非強制央積金個人帳戶 Conta individual do regime de previdência central não obrigatório	3,227,161,000.00	303,800,000.00	-90.6
9-05-0	38-02-03-03-00	電費補貼計劃 Plano do subsídio para o consumo de electricidade	540,000,000.00	540,000,000.00	0.0
9-05-0	38-02-03-04-00	醫療補貼計劃 Programa de comparticipação nos cuidados de saúde	320,000,000.00	520,000,000.00	62.5
5-02-0	38-02-03-13-00	工作收入補貼 Subsídio complementar aos rendimentos do trabalho	13,000,000.00	833,400.00	-93.6

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
5-02-0	38-02-03-18-00	產假報酬補貼措施 Medidas do subsídio complementar à remuneração paga na licença de maternidade	40,000,000.00	40,000,000.00	0.0
9-05-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	12,383,600.00	5,896,872,000.00	47,518.4
9-05-0	38-02-99-00-00	其他—資助及補助 Outras - Apoios e abonos	737,980,000.00	1,487,057,400.00	101.5
	39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
9-04-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
		資本開支 Despesas de capital	1,733,500,000.00	132,100,000.00	-92.4
	41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	700,000.00	500,000.00	-28.6
	41-02	動產 Bens móveis			
1-01-2	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	500,000.00	500,000.00	0.0
1-01-3	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	100,000.00	0.00	-100.0
1-01-3	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	50,000.00	0.00	-100.0
1-01-3	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	50,000.00	0.00	-100.0
	44	股票及其他股權 ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
9-99-0	44-01-00-00-00	股本出資 Participação em capital social	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
		總開支 Total das despesas	21,757,487,700.00	24,238,125,100.00	11.4

# 共用開支-立法會選舉管理委員會 DESPESAS COMUNS - COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

組織分類: 612002 Classificação orgânica:

Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	961,900.00	0.00	-100.0
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	936,900.00	0.00	-100.0
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
1-01-3	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	936,900.00	0.00	-100.0
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	25,000.00	0.00	-100.0
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	5,000.00	0.00	-100.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
1-01-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000.00	0.00	-100.0
		總開支 Total das despesas	961,900.00	0.00	-100.0

#### 共用開支-行政長官選舉管理委員會 DESPESAS COMUNS - COMISSÃO DE ASSUNTOS ELEITORAIS DO CHEFE DO EXECUTIVO

組織分類: Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	416,900.00	0.00	-100.0
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	416,900.00	0.00	-100.0
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
1-01-3	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	416,900.00	0.00	-100.0
	總開支 Total das despesas		416,900.00	0.00	-100.0

# 指定撥款、共同分擔及預算轉移 CONSIGNAÇÕES, COMPARTICIPAÇÕES E TRANSFERÊNCIAS ORÇAMENTAIS

組織分類: Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	33,664,605,900.00	30,228,784,100.00	-10.2
	38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	33,664,605,900.00	30,228,784,100.00	-10.2
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-01	指定 Consignações			
9-02-0	38-01-01-01	旅遊基金—旅遊稅 Fundo de Turismo - Imposto de turismo	1,085,761,100.00	153,010,800.00	-85.9
9-02-0	38-01-01-02-00	社會工作局——未領取的彩金、 50% 零碎數及作廢彩金 Instituto de Acção Social - Prémios dos jogos não reclamados, 50% de sobrante de prémios e de prémios	1,800,000.00	1,944,900.00	8.1
9-02-0	38-01-01-03-00	prescritos 澳門基金會 — 即發彩票的年金 FM - Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
9-02-0	38-01-01-04-00	澳門基金會 — 中式彩票年金百分 之五的附加稅 FM - Imposto adicional de cinco por cento da renda anual de lotarias chinesas	126,500.00	167,700.00	32.6
9-02-0	38-01-01-05-00	澳門基金會—工程准照收費 Fundação Macau - Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	988,700.00	1,633,300.00	65.2
9-02-0	38-01-01-06-00	澳門基金會—執行稽查收費 Fundação Macau - Taxa a cobrar pela realização de vistorias	805,700.00	870,400.00	8.0
9-02-0	38-01-01-09-00	社會保障基金 - 中央預算執行結餘 (百分之三) FSS - Saldo da execução do orçamento central (3%)	1,616,179,900.00	1,542,153,500.00	-4.6
	38-01-02	共同分享 Comparticipações			,
9-02-0	38-01-02-01-00	工商業發展基金—博彩撥款 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização - Contribuição do jogo	52,000,000.00	32,723,300.00	-37.1

功能分類 Classificação	經濟分類 Classificação	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação
funcional	económica	工商業發展基金—工業產權註冊			%
9-02-0	38-01-02-02-00	費 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização - Registo de propriedade industrial	21,367,400.00	20,810,300.00	-2.6
9-02-0	38-01-02-03-00	旅遊基金—博彩撥款 Fundo de Turismo - Contribuição do jogo	52,000,000.00	32,723,300.00	-37.1
9-02-0	38-01-02-04-00	法務公庫—公證登記服務收費 Cofre dos Assuntos de Justiça - Taxas dos serviços de registo e notariado	156,122,000.00	169,566,600.00	8.6
9-02-0	38-01-02-05-00	社會保障基金—博彩撥款 Fundo de Segurança Social - Contribuição do jogo	3,900,000,000.00	1,950,000,000.00	-50.0
9-02-0	38-01-02-06-00	社會保障基金—百分之一的共同 分享 Fundo de Segurança Social - Comparticipações de 1%	1,201,045,800.00	604,701,000.00	-49.7
9-02-0	38-01-02-07-00	澳門貿易投資促進局——博彩撥款 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau - Contribuição do jogo	52,000,000.00	32,723,300.00	-37.1
9-02-0	38-01-02-11-00	勞動債權保障基金—博彩撥款 Fundo de garantia de créditos laborais - Contribuição do jogo	10,400,000.00	6,544,700.00	-37.1
9-02-0	38-01-02-12-00	退休基金會—博彩撥款 Fundo de Pensões - Contribuição do jogo	0.00	442,000,000.00	
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
	38-01-03-07	自治部門 Serviços autónomos			
9-02-0	38-01-03-07-01	衛生局 Serviços de Saúde	8,878,672,200.00	9,463,072,800.00	6.6
9-02-0	38-01-03-07-02	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,886,361,600.00	3,536,626,300.00	-9.0
9-02-0	38-01-03-07-04	房屋局 Instituto de Habitação	415,016,600.00	365,360,900.00	-12.0
9-02-0	38-01-03-07-05	澳門貿易投資促進局 IPIM	676,542,100.00	582,346,500.00	-13.9
9-02-0	38-01-03-07-06	民航局 Autoridade de Aviação Civil	92,402,300.00	86,518,500.00	-6.4
9-02-0	38-01-03-07-07	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	825,145,500.00	729,163,700.00	-11.6
9-02-0	38-01-03-07-08	澳門大學 Universidade de Macau	1,744,200,800.00	1,634,967,100.00	-6.3
9-02-0	38-01-03-07-10	消費者委員會 Conselho de Consumidores	53,066,700.00	50,284,000.00	-5.2

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
9-02-0	38-01-03-07-11	澳門旅遊學院 Instituto de Formação Turística de Macau	339,999,500.00	296,541,100.00	-12.8
9-02-0	38-01-03-07-12	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	7,444,000.00	7,444,000.00	0.0
9-02-0	38-01-03-07-13	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	2,638,700.00	2,256,800.00	-14.5
9-02-0	38-01-03-07-14	審計署 Comissariado da Auditoria	179,785,300.00	162,012,200.00	-9.9
9-02-0	38-01-03-07-15	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	484,558,700.00	442,242,600.00	-8.7
9-02-0	38-01-03-07-16	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do TUI	657,740,300.00	586,495,900.00	-10.8
9-02-0	38-01-03-07-17	廉政公署 Comissariado contra a Corrupção	379,402,700.00	341,742,100.00	-9.9
9-02-0	38-01-03-07-18	立法會 Assembleia Legislativa	203,171,300.00	183,272,300.00	-9.8
9-02-0	38-01-03-07-20	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	950,100.00	558,500.00	-41.2
9-02-0	38-01-03-07-21	海事及水務局福利會 Obra Social da Dir. Serv. de Assuntos Marítimos e de Água	90,300.00	40,000.00	-55.7
9-02-0	38-01-03-07-23	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	3,235,194,900.00	2,951,423,700.00	-8.8
	38-01-03-08	自治基金 Fundos autónomos			
9-02-0	38-01-03-08-01	工商業發展基金 Fundo de Desenv. Industrial e Comercialização	291,950,100.00	367,398,600.00	25.8
9-02-0	38-01-03-08-03	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	282,080,800.00	282,079,900.00	0.0
9-02-0	38-01-03-08-04	體育基金 Fundo do Desporto	513,862,600.00	535,660,000.00	4.2
9-02-0	38-01-03-08-05	文化基金 Fundo de Cultura	391,652,100.00	305,187,200.00	-22.1
9-02-0	38-01-03-08-06	旅遊基金 Fundo de Turismo	0.00	634,377,100.00	=
9 <b>-</b> 02-0	38-01-03-08-07	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	34,449,500.00	35,632,700.00	3.4
9-02-0	38-01-03-08-08	懲教基金 Fundo Correccional	5,910,200.00	4,092,000.00	-30.8
9-02-0	38-01-03-08-09	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	522,415,000.00	426,696,900.00	-18.3

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
9-02-0	38-01-03-08-10	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	798,148,900.00	692,482,500.00	-13.2
9-02-0	38-01-03-08-15	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	212,696,600.00	172,578,700.00	-18.9
9-02-0	38-01-03-08-17	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	246,475,800.00	221,787,300.00	-10.0
	38-01-03-09	特定機構 Organismos especiais			
9-02-0	38-01-03-09-03	退休基金會 Fundo de Pensões	150,983,600.00	135,869,100.00	-10.0
		總開支 Total das despesas	33,664,605,900.00	30,228,784,100.00	-10.2

# 中央預算 — 收入及開支 Orçamento central – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	中央收入 Receita central	117,066,549,200.00	100,577,683,800.00	-14.1
	經常收入 Receitas correntes	115,127,294,300.00	63,303,493,300.00	-45.0
01	直接稅 Impostos directos	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
02	間接稅 Impostos indirectos	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	1,456,157,800.00	1,461,970,300.00	0.4
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	397,785,000.00	535,587,100.00	34.6
05	特許批給收入 Receitas das concessões	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
06	財務收入 Receitas financeiras	377,947,200.00	348,532,100.00	-7.8
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	26,182,800.00	25,409,400.00	-3.0
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	29,900,500.00	77,154,200.00	158.0
	資本收入 Receitas de capital 出售設施及設備	1,939,254,900.00	37,274,190,500.00	1,822.
21	Venda de instalações e equipamentos	172,403,000.00	5,000.00	-100.6
22	財務資產 Activos financeiros	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.4
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	1,617,480,900.00	37,238,814,500.00	2,202.
				×

#### 中央預算 — 收入及開支 Orçamento central – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	中央開支 Despesa central	96,278,215,900.00	100,577,683,800.00	4.5
	經常開支 Despesas correntes	81,712,968,400.00	81,404,572,500.00	-0.4
31	人員開支 Despesas com pessoal	16,215,220,200.00	16,054,555,500.00	-1.0
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	6,918,480,100.00	6,711,490,800.00	-3.0
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	1,207,281,400.00	1,107,331,000.00	-8.3
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	54,476,069,900.00	54,682,712,000.00	0.4
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
	資本開支 Despesas de capital	14,565,247,500.00	19,173,111,300.00	31.6
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	12,832,447,500.00	19,041,511,300.00	48.4
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
	預算結餘 Saldo orçamental	20,788,333,300.00	0.00	-100.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	115,127,294,300.00	63,303,493,300.00	-45.0
01	直接稅 IMPOSTOS DIRECTOS	9,236,952,800.00	7,205,127,400.00	-22.0
01-01	所得稅 Sobre o rendimento	8,968,952,800.00	6,934,127,400.00	-22.7
01-01-01-00-00	營業稅 Contribuição industrial	1,000.00	1,000.00	0.0
01-01-02-00-00	職業稅 Imposto profissional	2,644,000,000.00	2,200,000,000.00	-16.8
01-01-03-00-00	房屋稅 Contribuição predial urbana	1,103,351,800.00	1,134,126,400.00	2.8
01-01-04-00-00	所得補充稅 Imposto complementar	5,221,600,000.00	3,600,000,000.00	-31.1
01-02	其他 Outros	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
01-02-01-00-00	車輛使用牌照稅 Imposto de circulação	268,000,000.00	271,000,000.00	1.1
02	間接稅 IMPOSTOS INDIRECTOS	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03	其他 Outros	4,976,004,700.00	3,235,278,300.00	-35.0
02-03-01-00-00	旅遊稅 Imposto de turismo	1,085,761,100.00	153,010,800.00	-85.9
02-03-02	印花稅 Imposto do selo	2,052,141,200.00	1,554,978,000.00	-24.2
02-03-02-01-00	印花 Estampilha fiscal	6,932,000.00	1,295,300.00	-81.3
02-03-02-02-00	資產轉移印花 Selo por transmissão de bens	1,354,000,000.00	1,075,000,000.00	-20.6
02-03-02-03-00	印花款項 Selo de verba	611,548,200.00	412,655,700.00	-32.5
02-03-02-04-00	憑單印花 Selo de conhecimento de cobrança	67,700,000.00	53,750,000.00	-20.6
02-03-02-99-00	各類印花 Selos diversos	11,961,000.00	12,277,000.00	2.6
02-03-03	消費稅 Imposto de consumo	540,000,000.00	560,000,000.00	3.7

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
02-03-03-04-00	煙草 Tabaco	400,000,000.00	360,000,000.00	-10.0
02-03-03-05-00	酒及其他含酒精性飲品 Vinho e outras bebidas alcoólicas	140,000,000.00	200,000,000.00	42.9
02-03-04-00-00	機動車輛稅 Imposto sobre veículos motorizados	855,402,400.00	676,589,500.00	-20.9
02-03-05-00-00	特別印花稅 Imposto do selo especial	12,700,000.00	2,700,000.00	-78.7
02-03-06-00-00	取得非首個居住用途不動產的印 花稅 Imposto do selo sobre a aquisição do segundo e posteriores bens imóveis destinados a habitação	430,000,000.00	288,000,000.00	-33.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS	1,456,157,800.00	1,461,970,300.00	0.4
03-01	規費 Taxas	1,128,245,500.00	1,161,406,200.00	2.9
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	1,000.00	220,000.00	21,900.0
03-01-03	公證登記服務收費 Taxas dos serviços de registo e notariado	543,033,000.00	557,479,200.00	2.7
03-01-03-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	386,911,000.00	387,912,600.00	0.3
03-01-03-02-00	法務公庫分享的金額 Comparticipações do CAJ	156,122,000.00	169,566,600.00	8.6
03-01-04-00-00	各項身份證明文件收費 Taxas de serviços de identificação	43,700,000.00	42,000,000.00	-3.9
03-01-06-00-00	都市建築收費 Taxas de construção urbana	40,632,700.00	45,849,500.00	12.8
03-01-07	港務手續費 Emolumentos portuários e marítimos	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5
03-01-07-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	48,000,000.00	30,000,000.00	-37.5
03-01-08	工業產權註冊費 Registo de propriedade industrial	35,612,300.00	34,683,900.00	-2.6

經濟分類	A7 TIG	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação	名稱 Designação	Orçamento do ano	Orçamento do ano	Variação
económica		anterior	corrente	%
03-01-08-01-00	特區行政當局分享的金額 Comparticipações da Administração Pública da RAEM	14,244,900.00	13,873,600.00	-2.6
03-01-08-02-00	工商業發展基金分享的金額 Comparticipações do FDIC	21,367,400.00	20,810,300.00	-2.6
03-01-10-00-00	辦理入境、逗留及定居澳門的收 費 Taxas de entrada, permanência/residência em Macau	27,250,200.00	26,430,700.00	-3.0
03-01-13-00-00	會計師費用 Taxas dos contabilistas	395,000.00	385,000.00	-2.5
03-01-14-00-00	工程准照收費 Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	988,700.00	1,443,400.00	46.0
03-01-15-00-00	執行稽查收費 Taxa a cobrar pela realização de vistorias	805,700.00	870,400.00	8.0
03-01-19-00-00	交通事務收費 Taxa sobre assuntos de tráfegos	309,613,000.00	277,633,000.00	-10.3
03-01-20-00-00	原水收費 Taxa sobre água bruta	68,300,000.00	52,625,000.00	-23.0
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	1,334,000.00	1,356,000.00	1.6
03-01-25-00-00	根據《都市建築及城市規劃範疇 的資格制度》的收費 Taxas a cobrar de acordo com o Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo	232,200.00	57,800.00	-75.1
03-01-26-00-00	建築廢料傾卸費 Taxa de despejo de resíduos de materiais de construção		80,000,000.00	_
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	8,347,700.00	10,372,300.00	24.3
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias	327,912,300.00	300,564,100.00	-8.3
03-02-01-00-00	稅務違反 Infracções fiscais	8,240,000.00	7,100,000.00	-13.8
03-02-02-00-00	司法裁決及訴訟法律科處的罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	1,000.00	2,000.00	100.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-02-04-00-00	過期繳稅的罰款(百分之三) Três por cento de dívida	2,264,000.00	1,560,000.00	-31.1
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	11,430,400.00	20,830,000.00	82.2
03-02-05-01-00	批租地租金的遲延利息 Rendas de concessões de terrenos	530,000.00	800,000.00	50.9
03-02-05-02-00	批租地地稅的遲延利息 Foros de concessões de terrenos	3,000.00	3,000.00	0.0
03-02-05-03-00	批租地溢價金的遲延利息 Prémios de concessões de terrenos	152,400.00	1,000.00	-99.3
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	10,745,000.00	20,026,000.00	86.4
03-02-06-00-00	補償利息 Juros compensatórios	20,655,400.00	5,102,600.00	-75.3
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	277,250,900.00	258,109,700.00	<b>-</b> 6.9
03-02-07-01-00	根據《道路交通法》規定的收入 Receitas nos termos da lei sobre o Trânsito Rodoviário	227,374,200.00	197,898,300.00	-13.0
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	49,876,700.00	60,211,400.00	20.7
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	8,070,600.00	7,859,800.00	-2.6
04	財產收入 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	397,785,000.00	535,587,100.00	34.6
04-10	土地租金 Rendas de terrenos	258,716,000.00	426,096,900.00	64.7
04-10-01-00-00	地稅 Foros	123,500.00	134,000.00	8.5
04-10-02-00-00	批租地租金 Rendas de concessões	245,644,900.00	351,527,300.00	43.1
04-10-03-00-00	特別稅捐 Contribuição especial	12,947,600.00	72,468,900.00	459.7
04-10-04-00-00	專用批給土地的費用 Taxa referente à concessão de uso privativo		1,966,700.00	:
04-11-00-00-00	批租地的溢價金 Prémios de concessões de terrenos	76,720,400.00	15,302,800.00	-80.1

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	14,704,000.00	13,993,100.00	-4.8
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	14,704,000.00	13,993,100.00	-4.8
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações	45,577,900.00	80,094,300.00	75.7
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	1,822,900.00	1,989,400.00	9.1
04-32-04-00-00	回力球場大樓租金 Rendas de edifícios da Pelota Basca	8,800,000.00	8,800,000.00	0.0
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	34,645,000.00	68,915,400.00	98.9
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	310,000.00	389,500.00	25.6
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	100,000.00	100,000.00	0.0
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	100,000.00	100,000.00	0.0
04-99-00-00-00	其他 Outros	1,966,700.00		-100.0
05	特許批給收入 RECEITAS DAS CONCESSÕES	98,626,363,500.00	50,414,434,500.00	-48.9
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar	98,215,332,800.00	50,005,389,000.00	-49.1
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar	98,000,000,000.00	49,790,000,000.00	-49.2
05-31-01-01-00	博彩特別稅 Imposto especial sobre o jogo	91,000,000,000.00	45,500,000,000.00	-50.0
05-31-01-02-00	溢價金 Prémio	1,500,000,000.00	1,480,000,000.00	-1.3
05-31-01-03-00	博彩中介人佣金的稅項 Comissões dos promotores de jogo	300,000,000.00	210,000,000.00	-30.0
05-31-01-04-00	城市建設、推廣旅遊及社會保障 撥款 Contrib. p/desenv. urban. e promoção turística e segurança social	5,200,000,000.00	2,600,000,000.00	-50.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
05-31-02	中式彩票 Lotarias chinesas	3,181,800.00	2,938,000.00	-7.7
05-31-02-01-00	年金 Renda anual	2,530,000.00	2,300,000.00	-9.1
05-31-02-02-00	年金百分之五的附加稅 Imposto adicional de 5% de renda anual	126,500.00	115,000.00	-9.1
05-31-02-03-00	年金百分之一的附加稅 Imposto adicional de 1% de renda anual	25,300.00	23,000.00	-9.1
05-31-02-04-00	溢價金 Prémio	500,000.00	500,000.00	0.0
05-31-04	賽馬 Corridas de cavalos	18,801,000.00	18,701,000.00	-0.5
05-31-04-01-00	年稅 Renda anual	15,000,000.00	15,000,000.00	0.0
05-31-04-02-00	未領取的彩金及50% 零碎數 Prémios não reclamados e 50% de sobrante de prémio	1,800,000.00	1,800,000.00	0.0
05-31-04-03-00	彩金百分比 Tributação sobre o montante das apostas	1,000.00	1,000.00	0.0
05-31-04-04-00	轉播賽馬收益 Rendimentos de retransmissão de corridas de cavalos	1,200,000.00	1,000,000.00	-16.7
05-31-04-05-00	香港賽馬單邊投注年稅金 Imposto anual das apostas unilaterais nas Corridas de Cavalos de Hong Kong	800,000.00	900,000.00	12.5
05-31-05	即發彩票及體育彩票 Lotarias instantâneas e lotarias desportivas	193,350,000.00	193,750,000.00	0.2
05-31-05-01-00	即發彩票的年金 Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-31-05-02-00	稅務豁免的補償金 Compensação p/isenções fiscais	50,000.00	50,000.00	0.0
05-31-05-03-00	體育彩票的年金 Renda anual de lotaria desportiva	190,000,000.00	190,000,000.00	0.0
05-31-05-04-00	未領取的彩金 Prémios não reclamados	1,300,000.00	1,700,000.00	30.8

經濟分類	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação	Designação	Orçamento do ano	Orçamento do ano	Variação
económica	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	anterior	corrente	%
05-31-05-05-00	健康基金(即發彩票) Fundo para a saúde (Lotarias Instantâneas)	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
05-32	公用事業服務特許批給收入 Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	411,030,700.00	409,045,500.00	-0.5
05-32-02-00-00	供水服務專營收入 Exclusivo do serviço de abastecimento de água	13,472,900.00	11,960,000.00	-11.2
05-32-03-00-00	電力供應專營收入 Exclusivo da energia eléctrica	67,430,000.00	69,330,000.00	2.8
05-32-04-00-00	天然氣供應專營收入 Exclusivo do abastecimento de gás natural	6,110,700.00	6,153,200.00	0.7
05-32-05-00-00	經營停車場及道路泊車位的收入 Exploração de silos e parques automóveis	222,341,400.00	226,768,000.00	2.0
05-32-06-00-00	澳門航空公司專營收入 Exclusivo da Companhia de Transportes Aéreos Air Macau	4,259,200.00	1,000.00	-100.0
05-32-07-00-00	九澳港批給合同收入 Receitas dos contratos de concessão para o Porto de Ká-Hó	742,300.00	555,100.00	-25.2
05-32-08-00-00	南粤批發市場專營收入 Exclusivo da Sociedade do Mercado Abastecedor Nam Yue	513,200.00	516,200.00	0.6
05-32-09-00-00	經營特別的士客運業務的收入 Receitas da exploração da indústria de transportes de passageiros em táxis especiais	650,000.00	1,000.00	-99.8
05-32-10-00-00	外港客運碼頭營運批給收入 Receitas da concessão da exploração do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Exterior	21,600,000.00	21,600,000.00	0.0
05-32-11-00-00	氹仔客運碼頭商用空間管理及經 營批給收入 Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros da Taipa	13,700,000.00	12,000,000.00	-12.4
05-32-12-00-00	路環遊艇停泊區管理與經營批給 收入 Receitas da concessão da gestão e exploração da área de atracação de iates em Coloane	3,930,000.00	3,940,000.00	0.3

經濟分類	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação	口牌 Designação	Orçamento do ano	Orçamento do ano	Variação
económica	内港客運碼頭商用空間管理及經	anterior	corrente	%
05-32-13-00-00	<ul> <li>         Š批給收入         Receitas da concessão da gestão e exploração das áreas comerciais do Terminal Marítimo de Passageiros do Porto Interior     </li> </ul>	120,000.00	60,000.00	-50.0
05-32-14-00-00	港珠澳大橋澳門邊檢大樓商用空間管理及經營批給收入 Receitas da concessão de gestão e exploração das áreas comerciais do Edifício do Posto Fronteiriço de Macau da Ponte Hong Kong-Zhuhai-Macau	56,160,000.00	56,160,000.00	0.0
05-32-99-00-00	其他 - 公用事業服務特許批給收入 Outros - Receitas das concessões de serviços de utilidade pública	1,000.00	1,000.00	0.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	377,947,200.00	348,532,100.00	-7.8
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	127,947,200.00	98,532,100.00	-23.0
06-34-00-00-00	盈利的共同分享 Comparticipações nos lucros	250,000,000.00	250,000,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	26,182,800.00	25,409,400.00	-3.0
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	600,000.00	300,000.00	-50.0
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	48,000.00	48,000.00	0.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	320,000.00	320,000.00	0.0
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	539,300.00	189,900.00	-64.8
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	13,963,300.00	14,735,000.00	5.5
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	2,250,000.00	2,450,000.00	8.9
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	50,000.00	20,000.00	-60.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	6,852,000.00	5,944,300.00	-13.2
07-99-00-00-00	其他 Outras	1,560,200.00	1,402,200.00	-10.1
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	29,900,500.00	77,154,200.00	158.0
19-01	雜項 Diversas	29,900,500.00	77,154,200.00	158.0
19-01-02-00-00	政府代表報酬 Remunerações dos delegados do governo	1,260,000.00	756,000.00	-40.0
19-01-03-00-00	分享兌換店收入 Comparticipações das receitas de balcão de câmbio	17,873,100.00	12,917,900.00	-27.7
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	1,511,300.00	1,698,700.00	12.4
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	9,256,100.00	61,781,600.00	567.5
	資本收入 Receitas de capital	1,939,254,900.00	37,274,190,500.00	1,822.1
21	出售設施及設備 VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	172,403,000.00	5,000.00	-100.0
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	172,401,000.00	2,000.00	-100.0
21-01-01	房屋 Habitações	172,401,000.00	2,000.00	-100.0
21-01-01-01	公共房屋 Habitações públicas	172,400,000.00	1,000.00	-100.0
21-01-01-02-00	政府房屋 Habitações do Governo	1,000.00	1,000.00	0.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	2,000.00	3,000.00	50.0
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	1,000.00	2,000.00	100.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	1,000.00	1,000.00	0.0
22	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
22-02	借款 Empréstimos	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	149,370,000.00	35,370,000.00	-76.3
24	出售股票及其他股權 VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	1,000.00	1,000.00	0.0
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,000.00	1,000.00	0.0
29	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,617,480,900.00	37,238,814,500.00	2,202.3
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	1,301,000.00	3,114,100.00	139.4
29-03-00-00	澳門特別行政區財政儲備調撥 Mobilização da reserva financeira da RAEM		35,693,546,900.00	7
29-04-00-00-00	中央預算執行結餘 ( 百分之三 ) Saldo da execução do orçamento central (3%)	1,616,179,900.00	1,542,153,500.00	-4.6
	總額 TOTAL	117,066,549,200.00	100,577,683,800.00	-14.1

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	81,712,968,400.00	81,404,572,500.00	-0.4
31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	16,215,220,200.00	16,054,555,500.00	-1.0
31-01	主要報酬 Remunerações principais	12,694,976,700.00	12,677,590,700.00	-0.1
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,963,195,300.00	1,826,885,700.00	-6.9
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	1,557,048,200.00	1,550,079,100.00	-0.4
32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	6,918,480,100.00	6,711,490,800.00	-3.0
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	412,885,100.00	325,281,200.00	-21.2
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	4,488,217,000.00	4,491,081,300.00	0.1
32-05	雜項 Diversas	2,016,319,500.00	1,894,069,300.00	-6.1
32-99	其他 Outras	1,058,500.00	1,059,000.00	0.0
33	提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	1,207,281,400.00	1,107,331,000.00	-8.3
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	1,207,281,400.00	1,107,331,000.00	-8.3
34	退休及撫卹制度 REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	54,476,069,900.00	54,682,712,000.00	0.4
38-01	轉移 Transferências	33,670,431,200.00	30,233,941,400.00	-10.2
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	20,805,638,700.00	24,448,770,600.00	17.5

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
39-01	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
	資本開支	14,565,247,500.00	19,173,111,300.00	31.6
	Despesas de capital	14,505,247,500.00	17,175,111,500.00	51.0
41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	12,832,447,500.00	19,041,511,300.00	48.4
41-01	不動產 Bens imóveis	10,233,710,900.00	16,502,820,000.00	61.3
41-02	動產 Bens móveis	2,362,312,700.00	2,142,083,800.00	-9.3
41-03	無形資產 Bens intangíveis	135,284,800.00	145,251,700.00	7.4
41-99	其他 Outras	101,139,100.00	251,355,800.00	148.5
44	股票及其他股權 ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	1,732,800,000.00	131,600,000.00	-92.4
44-01	股本出資 Participação em capital social	1,732,800,000.00	131,600,000.00	<b>-</b> 92.4
				-
ä	總額 TOTAL	96,278,215,900.00	100,577,683,800.00	4.5

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
101	澳門特別行政區政府 Governo da RAEM	21,957,900.00	22,305,500.00	1.6
102	行政長官辦公室 Gabinete do Chefe do Executivo	349,105,400.00	316,019,300.00	-9.5
103	行政會 Conselho Executivo	29,907,600.00	25,765,000.00	-13.9
104	行政法務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Administração e Justiça	49,004,700.00	44,183,700.00	-9.8
105	經濟財政司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças	52,027,300.00	46,910,900.00	-9.8
106	保安司司長辦公室 Gabinete do Secretário para a Segurança	41,510,800.00	36,907,100.00	-11.1
107	社會文化司司長辦公室 Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura	73,789,500.00	61,653,200.00	-16.4
108	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	29,700,500.00	26,820,000.00	-9.7
201	司法警察局 Polícia Judiciária	1,173,144,900.00	1,104,435,200.00	-5.9
202	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças	623,794,500.00	607,855,400.00	-2.6
203	經濟局 Direcção dos Serviços de Economia	255,046,400.00	242,321,800.00	-5.0
204	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação	312,343,900.00	283,800,000.00	-9.1
205	統計暨普查局 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos	210,044,700.00	240,978,000.00	14.7
206	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro	94,644,400.00	85,956,300.00	-9.2
207	博彩監察協調局 Direcção de Inspecção e Coordenação de Jogos	307,424,700.00	304,642,200.00	-0.9
208	旅遊局 Direcção dos Serviços de Turismo	374,360,100.00	369,302,300.00	-1.4
209	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais	496,077,100.00	512,447,500.00	3.3

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
210	土地工務運輸局 Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes	517,210,500.00	466,106,400.00	-9.9
211	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública	494,330,400.00	472,222,100.00	-4.5
212	新聞局 Gabinete de Comunicação Social	170,537,400.00	153,768,100.00	-9.8
213	地球物理暨氣象局 Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos	177,853,900.00	159,267,000.00	-10.5
215	法官委員會 Conselho dos Magistrados Judiciais	217,400.00	311,000.00	43.1
216	法務局   Direcção dos Serviços de Assuntos de   Justiça	308,030,400.00	277,471,600.00	-9.9
217	警察總局 Serviços de Polícia Unitários	55,139,500.00	48,076,000.00	-12.8
219	交通事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego	3,052,576,400.00	2,752,525,000.00	-9.8
220	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental	1,016,480,700.00	960,430,200.00	-5.5
222	人才發展委員會 Comissão de Desenvolvimento de Talentos	16,383,700.00	14,789,900.00	-9.7
223	醫療事故鑑定委員會 Comissão de Perícia do Erro Médico	8,951,900.00	8,076,700.00	-9.8
224	醫療爭議調解中心 Centro de Mediação de Litígios Médicos	3,245,200.00	2,766,600.00	-14.7
225	政策研究和區域發展局 Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional	81,990,000.00	72,218,000.00	-11.9
301	建設發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas	71,672,300.00	76,565,500.00	6.8
302	中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘 書處輔助辦公室 Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa	231,714,700.00	208,767,800.00	-9.9

組織分類	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação orgânica	Designação	Orçamento do ano anterior	Orçamento do ano corrente	Variação %
303	能源業發展辦公室 Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético	40,815,700.00	0.00	-100.0
304	金融情報辦公室 Gabinete de Informação Financeira	39,922,100.00	34,379,300.00	-13.9
305	個人資料保護辦公室 Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais	54,921,500.00	48,633,500.00	-11.4
309	禮賓公關外事辦公室 Gabinete de Protocolo, Relações Públicas e Assuntos Externos 澳門特別行政區公共資產監督規劃辦	74,569,400.00	67,166,900.00	-9.9
310	公室 Gabinete para o Planeamento da Supervisão dos Activos Públicos da Região Administrativa Especial de Macau	0.00	24,985,000.00	-
501	文化局 Instituto Cultural	1,123,206,500.00	1,033,118,000.00	-8.0
502	體育局 Instituto do Desporto	246,883,700.00	248,095,300.00	0.5
503	澳門駐里斯本經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa	12,617,300.00	12,763,300.00	1.2
504	澳門保安部隊事務局 Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau	5,985,857,200.00	5,816,315,900.00	-2.8
505	教育暨青年局 Direcção dos Serviços de Educação e Juventude	7,588,053,100.00	7,474,726,500.00	-1.5
506	海事及水務局 Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água 澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處	1,050,079,500.00	942,128,600.00	-10.3
507	Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas	4,867,900.00	4,390,300.00	-9.8
508	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	702,960,600.00	678,553,100.00	-3.5
509	澳門特別行政區駐北京辦事處 Delegação da Região Administrativa Especial de Macau em Pequim	27,226,000.00	24,503,300.00	-10.0
510	澳門特別行政區海關 Serviços de Alfândega da Região Administrativa Especial de Macau	1,074,318,600.00	1,041,776,200.00	-3.0

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
511	澳門駐世界貿易組織經濟貿易辦事處 Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio	12,847,900.00	11,587,000.00	-9.8
512	澳門經濟文化辦事處 Delegação Económica e Cultural de Macau	18,141,500.00	16,337,300.00	-9.9
513	高等教育局 Direcção dos Serviços do Ensino Superior	118,632,300.00	107,005,100.00	-9.8
	小結 SOMA	28,876,139,600.00	27,592,129,900.00	-4.4
601	行政當局投資與發展開支計劃 Plano de investimentos e despesas de desenvolvimento da administração	11,971,033,500.00	18,510,892,300.00	54.6
611	退休金及退伍金 Pensões e Reformas	7,570,400.00	7,752,400.00	2.4
612	共用開支 Despesas Comuns	21,758,866,500.00	24,238,125,100.00	11.4
613	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, comparticipações e transferências orçamentais	33,664,605,900.00	30,228,784,100.00	-10.2
	小結 SOMA	67,402,076,300.00	72,985,553,900.00	8.3
	總額 TOTAL	96,278,215,900.00	100,577,683,800.00	4.5

### 中央預算 — 按功能分類的開支 Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
1	一般公共服務 SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS	3,916,144,100.00	4,168,669,300.00	6.4
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	3,916,144,100.00	4,168,669,300.00	6.4
2	司法、秩序及治安 JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA	12,198,479,500.00	11,055,427,400.00	-9.4
2-01	指揮部 Comando	6,170,207,700.00	5,926,031,700.00	-4.0
2-02	警察及海關 Polícia e alfândega	2,714,345,400.00	2,126,235,300.00	-21.7
2-03	消防 Bombeiros	126,684,000.00	48,372,400.00	-61.8
2-04	民防 Protecção civil	17,000,000.00	32,000,000.00	88.2
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	2,090,061,200.00	1,849,027,600.00	-11.5
2-06	懲教 Correcção	1,080,181,200.00	1,073,760,400.00	-0.6
3	教育 EDUCAÇÃO	8,551,121,000.00	8,153,803,600.00	-4.6
3-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	7,020,278,300.00	6,903,842,000.00	-1.7
3-02	教育 Ensino	1,414,375,300.00	1,144,531,900.00	-19.1
3-03	職業培訓 Formação profissional	116,467,400.00	105,429,700.00	-9.5
4	衛生 SAÚDE	1,244,142,000.00	3,853,692,900.00	209.7
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	12,195,600.00	10,841,800.00	-11.1
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	1,231,606,400.00	3,842,511,100.00	212.0
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	340,000.00	340,000.00	0.0

# 中央預算 — 按功能分類的開支 Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
5	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4,863,336,200.00	2,723,799,500.00	-44.0
5-02	社會援助 Apoio social	3,314,458,600.00	1,180,962,300.00	-64.4
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	1,548,877,600.00	1,542,837,200.00	-0.4
6	房屋 HABITAÇÃO	729,851,000.00	1,281,844,600.00	75.6
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	0.00	105,888,000.00	r <b>e</b>
6-02	公共房屋 Habitação pública	729,851,000.00	1,175,956,600.00	61.1
7	社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS	2,884,100,400.00	2,853,962,100.00	-1.0
7-01	文化 Cultura	1,154,470,300.00	1,089,343,600.00	-5.6
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	401,971,200.00	563,206,400.00	40.1
7-04	氣象及地球物理 Meteorologia e geofísica	195,189,900.00	177,165,200.00	-9.2
7-05	地圖繪製 Cartografia	94,464,400.00	85,882,100.00	-9.1
7-06	社會傳播 Comunicação social	564,747,500.00	455,414,800.00	-19.4
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	473,257,100.00	482,950,000.00	2.0
8	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	12,794,849,000.00	15,678,238,500.00	22.5
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	1,357,778,400.00	1,289,878,500.00	-5.0
8-04	基礎設施 Instalações básicas	2,405,348,800.00	1,606,876,700.00	-33.2
8-05	運輸 Transportes	6,318,525,100.00	9,020,516,300.00	42.8

# 中央預算 — 按功能分類的開支 Orçamento central – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
8-06	通訊 Comunicações	2,535,000.00	2,455,000.00	-3.2
8-08	旅遊 Turismo	534,713,300.00	410,382,000.00	-23.3
8-10	環保 Protecção ambiental	1,882,540,700.00	2,316,762,100.00	23.1
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	242,211,300.00	260,816,900.00	7.7
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	42,071,000.00	72,416,000.00	72.1
8-99	其他 Outras	9,125,400.00	698,135,000.00	7,550.5
9	其他功能 OUTRAS FUNÇÕES	49,096,192,700.00	50,808,245,900.00	3.5
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	33,670,405,900.00	30,233,907,800.00	-10.2
9-04	備用撥款 Dotação provisional	2,888,346,400.00	2,840,730,800.00	-1.6
9-05	其他津貼及補助 Outros subsídios e abonos	8,830,546,800.00	15,735,299,800.00	78.2
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	3,706,893,600.00	1,998,307,500.00	-46.1
				ii d
	總額 TOTAL	96,278,215,900.00	100,577,683,800.00	4.5

#### 衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001 Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	以入 Receitas	9,069,752,200.00	9,659,157,800.00	6.5
	經常收入 Receitas correntes	9,053,752,200.00	9,643,157,800.00	6.5
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	8,000,000.00	8,000,000.00	0.0
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	700,000.00	700,000.00	0.0
06	財務收入 Receitas financeiras	2,000,000.00	2,000,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	91,330,000.00	91,335,000.00	0.0
08	轉移 Transferências	8,878,672,200.00	9,463,072,800.00	6.6
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	73,000,000.00	78,000,000.00	6.8
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	50,000.00	50,000.00	0.0
	資本收入 Receitas de capital	16,000,000.00	16,000,000.00	0.0
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	16,000,000.00	16,000,000.00	0.0
	開支 Despesas	9,069,752,200.00	9,659,157,800.00	6.5
	經常開支 Despesas correntes	8,849,752,200.00	9,489,157,800.00	7.2
31	人員開支 Despesas com pessoal	4,247,198,200.00	4,280,729,400.00	0.8
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	3,261,323,900.00	4,020,737,900.00	23.3
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	6,000,300.00	6,000,000.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação		上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos		1,085,229,800.00	931,690,500.00	-14.1
39	其他經常開支 Outras despesas correntes		250,000,000.00	250,000,000.00	0.0
	資本開支 Despesas de capital		220,000,000.00	170,000,000.00	-22.7
41	設施及設備 Instalações e equipamentos		220,000,000.00	170,000,000.00	-22.7
	S	預算結餘 Saldo Orçamental	0.00	0.00	· ·

7

4

#### 衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001 Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	9,053,752,200.00	9,643,157,800.00	6.5
03	規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS	8,000,000.00	8,000,000.00	0.0
03-01	規費 Taxas			
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	3,500,000.00	3,500,000.00	0.0
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	4,000,000.00	4,450,000.00	11.3
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	500,000.00	50,000.00	-90.0
04	財產收入 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	700,000.00	700,000.00	0.0
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	700,000.00	700,000.00	0.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	2,000,000.00	2,000,000.00	0.0
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	2,000,000.00	2,000,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	91,330,000.00	91,335,000.00	0.0
07-31-00-00-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	300,000.00	300,000.00	0.0
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	90,000,000.00	90,000,000.00	0.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	0.00	5,000.00	-

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	80,000.00	80,000.00	0.0
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	50,000.00	50,000.00	0.0
07-99-00-00-00	其他 Outras	900,000.00	900,000.00	0.0
08	轉移 TRANSFERÊNCIAS	8,878,672,200.00	9,463,072,800.00	6.6
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	8,878,672,200.00	9,463,072,800.00	6.6
09	保障制度供款 CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL	73,000,000.00	78,000,000.00	6.8
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	73,000,000.00	78,000,000.00	6.8
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	50,000.00	50,000.00	0.0
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	50,000.00	50,000.00	0.0
	資本收入 Receitas de capital	16,000,000.00	16,000,000.00	0.0
29	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	16,000,000.00	16,000,000.00	0.0
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	6,000,000.00	6,000,000.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	10,000,000.00	10,000,000.00	0.0
	總收入 Total das receitas	9,069,752,200.00	9,659,157,800.00	6.5

#### 衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE

組織分類: 701001 Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	8,849,752,200.00	9,489,157,800.00	7.2
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	4,247,198,200.00	4,280,729,400.00	0.8
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
4-01-0	31-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	682,097,600.00	671,290,300.00	-1.6
4-01-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	1,613,971,100.00	1,605,159,900.00	-0.5
4-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	134,509,100.00	96,721,600.00	-28.1
4-01-0	31-01-01-99-00	其他—薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	354,700.00	354,700.00	0.0
4-01-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	30,561,000.00	30,606,100.00	0.1
4-01-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	46,312,600.00	52,837,400.00	14.1
4-01-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	444,292,600.00	446,756,500.00	0.6
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
4-01-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	5,656,600.00	3,800,200.00	-32.8
4-01-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	6,360,900.00	6,370,000.00	0.1
4-01-0	31-01-05-04-00	醫務人員 Pessoal médico	230,668,500.00	216,735,000.00	-6.0
4-01-0	31-01-05-99-00	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	546,000.00	0.00	-100.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	31-02-01	報酬 Remunerações			
4-01-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	5,850,700.00	4,390,100.00	-25.0
4-01-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	517,100.00	457,100.00	-11.6
4-01-0	31-02-01-03-00	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	332,000.00	222,000.00	-33.1
4-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	237,887,500.00	337,887,500.00	42.0
4-01-0	31-02-01-05-00	輪班工作 Trabalho por turnos	106,950,900.00	106,012,300.00	-0.9
4-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	8,272,800.00	6,272,800.00	-24.2
4-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,107,300.00	4,107,300.00	-19.6
	31-02-02	津貼 Subsídios			*
4-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	217,268,000.00	211,767,900.00	-2.5
4-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	85,276,100.00	80,986,400.00	-5.0
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de seviços			
4-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000.00	80,000.00	-46.7
4-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	600,000.00	300,000.00	-50.0
4-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	10,000.00	5,000.00	-50.0
4-01-0	31-02-02-04-00	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	60,000.00	0.00	-100.0
4-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	1,797,800.00	1,797,800.00	0.0
	31-02-03	補助 Abonos			
4-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	2,676,600.00	2,875,000.00	7.4
4-01-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	1,119,000.00	1,206,000.00	7.8

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
4-01-0	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	50,000.00	50,000.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
4-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	4,000,000.00	4,000,000.00	0.0
4-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及 獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	3,102,300.00	2,502,300.00	-19.3
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social 退休基金會—退休及撫卹制度(僱			
5-03-0	31-03-01-00-00	主方) Fundo de Pensões - Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal) 退休基金會—公積金制度(僱主方)	100,871,700.00	98,136,900.00	-2.7
5-03-0	31-03-02-00-00	Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	266,362,000.00	284,135,600.00	6.7
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	3,605,700.00	2,905,700.00	-19.4
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	3,261,323,900.00	4,020,737,900.00	23.3
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
4-02-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	125,000,000.00	145,000,000.00	16.0
4-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,500,000.00	4,500,000.00	-18.2
4-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	12,000,000.00	8,500,000.00	-29.2
4-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	35,500,000.00	30,870,000.00	-13.0
4-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	5,000,000.00	2,500,000.00	-50.0
	32-01-07	醫療用品 Material médico e clínico			
4-02-0	32-01-07-01-00	藥物 Medicamentos	1,595,700,000.00	2,095,700,000.00	31.3
4-02-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	210,000,000.00	302,114,000.00	43.9

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
4-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	5,000,000.00	2,605,000.00	-47.9
4-02-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	9,000,000.00	6,500,000.00	-27.8
4-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	200,000.00	80,000.00	-60.0
4-01-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	12,960,000.00	8,500,000.00	-34.4
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação de bens			
4-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	105,072,300.00	90,850,000.00	-13.5
4-01-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	8,500,000.00	15,115,000.00	77.8
4-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	80,000,000.00	73,000,000.00	-8.8
4-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	2,500,000.00	2,200,000.00	-12.0
4-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	45,600,000.00	86,829,000.00	90.4
4-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	67,600,000.00	149,685,000.00	121.4
4-01-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	12,400,000.00	13,074,400.00	5.4
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
4-02-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM 由澳門特別行政區以外實體提供的	404,018,500.00	523,775,100.00	29.6
4-02-0	32-02-07-02-00	服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	255,300,000.00	204,240,000.00	-20.0
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
4-01-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	66,810,400.00	62,658,300.00	-6.2
4-01-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	9,900,000.00	9,870,000.00	-0.3
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
4-01-0	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,500,000.00	500,000.00	-66.7
4-01-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	7,404,700.00	6,741,000.00	-9.0
4-01-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	1,000,000.00	400,000.00	-60.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
4-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	16,382,200.00	17,291,400.00	5.5
4-01-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	4,500,000.00	2,000,000.00	-55.6
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	11,409,600.00	5,472,300.00	-52.0
4-01-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	200,000.00	160,000.00	-20.0
4-01-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	1,596,000.00	400,000.00	<b>-</b> 74.9
4-01-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	100,000.00	0.00	-100.0
4-01-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	1,750,000.00	0.00	-100.0
4-01-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	750,000.00	800,000.00	6.7
4-01-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	10,291,900.00	7,508,300.00	-27.0
	32-02-20	保險 Seguros			
4-01-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	9,500,000.00	8,500,000.00	-10.5
4-01-0	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	200,000.00	200,000.00	0.0
4-01-0	32-02-20-99-00	其他——保險 Outros - Seguros	3,700,000.00	3,400,000.00	-8.1
4-01-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	106,276,300.00	124,853,900.00	17.5
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
4-01-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	700,000.00	650,000.00	-7.1

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
4-01-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	10,000,000.00	3,000,000.00	-70.0
4-01-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	200,000.00	193,200.00	-3.4
4-01-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	2,000.00	2,000.00	0.0
4-01-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	300,000.00	200,000.00	-33.3
4-01-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	0.00	300,000.00	9
	33	提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	6,000,300.00	6,000,000.00	0.0
	33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública			
4-03-0	33-01-11-00-00	公共衛生 Saúde pública	6,000,300.00	6,000,000.00	0.0
	38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	1,085,229,800.00	931,690,500.00	-14.1
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações	2		
4-03-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	1,066,299,800.00	863,140,500.00	-19.1
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
4-03-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	7,010,000.00	56,690,000.00	708.7
4-03-0	38-02-99-00-00	其他—資助及補助 Outras - Apoios e abonos	11,920,000.00	11,860,000.00	-0.5
	39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	250,000,000.00	250,000,000.00	0.0
4-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	250,000,000.00	250,000,000.00	0.0
		資本開支 Despesas de capital	220,000,000.00	170,000,000.00	-22.7
	41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	220,000,000.00	170,000,000.00	-22.7
	41-01	不動產 Bens imóveis			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
4-01-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	92,700,000.00	73,577,900.00	-20.6
	41-02	動產 Bens móveis			
4-01-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes	4,346,400.00	400,000.00	-90.8
4-01-0	41-02-04-00-00	教育及文康用品 Material de educação, cultura e recreio	3,390,000.00	300,000.00	-91.2
4-02-0	41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico	66,638,400.00	52,099,400.00	-21.8
4-01-0	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação	500,000.00	500,000.00	0.0
4-01-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	9,614,700.00	8,208,600.00	-14.6
4-01-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	3,142,900.00	2,173,100.00	-30.9
4-01-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	20,155,900.00	8,801,600.00	-56.3
4-01-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	100,000.00	100,000.00	0.0
4-01-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	3,142,900.00	2,173,100.00	-30.9
4-01-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	10,436,800.00	2,637,300.00	-74.7
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
4-01-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	5,832,000.00	19,029,000.00	226.3
		總開支 Total das despesas	9,069,752,200.00	9,659,157,800.00	6.5

#### 旅遊基金 FUNDO DE TURISMO

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	收入 Receitas	1,546,280,900.00	979,270,700.00	-36.7
	經常收入 Receitas correntes	1,145,280,900.00	828,270,700.00	-27.7
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	5,479,800.00	5,671,400.00	3.5
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	1,286,000.00	1,296,000.00	0.8
06	財務收入 Receitas financeiras	150,000.00	150,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	603,000.00	1,042,000.00	72.8
08	轉移 Transferências	1,137,762,000.00	820,111,200.00	-27.9
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	100.00	100.00	0.0
	資本收入 Receitas de capital	401,000,000.00	151,000,000.00	-62.3
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	401,000,000.00	151,000,000.00	-62.3
	開支 Despesas	1,210,702,500.00	979,270,700.00	-19.1
	經常開支 Despesas correntes	1,190,548,900.00	969,395,200.00	-18.6
31	人員開支 Despesas com pessoal	19,691,700.00	17,468,500.00	-11.3
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	775,543,700.00	601,320,300.00	-22.5
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	385,267,100.00	350,606,400.00	-9.0
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	10,046,400.00	0.00	-100.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	資本開支 Despesas de capital	20,153,600.00	9,875,500.00	-51.0
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	20,153,600.00	9,875,500.00	-51.0
	預算結餘 Saldo Orçamental	335,578,400.00	0.00	-100.0

#### 旅遊基金-部門預算 FUNDO DE TURISMO - ORÇAMENTO DO SERVIÇO

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	1,145,280,900.00	828,270,700.00	-27.7
03	規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS	5,479,800.00	5,671,400.00	3.5
03-01	規費 Taxas			
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	5,277,300.00	5,296,400.00	0.4
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias			
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas			
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	202,500.00	375,000.00	85.2
04	財產收入 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	1,286,000.00	1,296,000.00	0.8
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	1,276,000.00	1,296,000.00	1.6
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	10,000.00	0.00	-100.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	150,000.00	150,000.00	0.0
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	150,000.00	150,000.00	0.0
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	603,000.00	1,042,000.00	72.8
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	96,000.00	576,000.00	500.0
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	51,000.00	10,000.00	-80.4
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	456,000.00	456,000.00	0.0

經濟分類 Classificação económica	Classificação		本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
08	轉移 TRANSFERÊNCIAS	1,137,762,000.00	820,111,200.00	-27.9
08-31	指定收入 Receitas consignadas			
08-31-01-00-00	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - Imposto de turismo	1,085,761,100.00	153,010,800.00	-85.9
08-32	共享收入 Comparticipações			
08-32-03-00-00	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - Contribuição do jogo	52,000,000.00	32,723,300.00	-37.1
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	0.00	634,377,100.00	3.
08-98-00-00-00	其他 Outras	900.00	0.00	-100.0
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	100.00	100.00	0.0
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	100.00	100.00	0.0
	資本收入 Receitas de capital	401,000,000.00	151,000,000.00	-62.3
29	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	401,000,000.00	151,000,000.00	-62.3
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	400,000,000.00	150,000,000.00	-62.5
	總收入 Total das receitas	1,546,280,900.00	979,270,700.00	-36.7

## 旅遊基金-部門預算 FUNDO DE TURISMO - ORÇAMENTO DO SERVIÇO

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	1,155,367,600.00	937,745,300.00	-18.8
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	3,469,700.00	2,102,900.00	-39.4
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
8-08-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	273,000.00	273,000.00	0.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-08-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	456,600.00	417,300.00	-8.6
8-08-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	217,200.00	0.00	-100.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de seviços			
8-08-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	277,500.00	153,500.00	-44.7
8-08-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,778,500.00	1,076,500.00	-39.5
8-08-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços 其他—其他報酬、津貼、補助及	169,000.00	34,600.00	-79.5
8-08-0	31-02-99-00-00	獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	297,900.00	148,000.00	-50.3
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	756,584,400.00	585,036,000.00	-22.7

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-08-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	66,000.00	45,000.00	-31.8
8-08-0	32-01-03-00-00	彈藥及爆炸品 Munições e explosivos	3,012,000.00	2,412,000.00	-19.9
8-08-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	106,500.00	1,032,700.00	869.7
8-08-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	217,500.00	287,500.00	32.2
8-08-0	32-01-06-00-00	服装 Vestuário	481,000.00	83,600.00	-82.6
8-08-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	28,061,000.00	17,619,200.00	-37.2
8-08-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	5,000.00	3,000.00	-40.0
8-08-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	9,215,000.00	985,000.00	-89.3
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação de bens			
8-08-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	5,092,900.00	1,580,000.00	-69.0
8-08-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	8,680,000.00	7,900,000.00	-9.0
8-08-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	571,000.00	541,000.00	-5.3
8-08-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	6,000.00	6,000.00	0.0
8-08-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	20,000.00	26,000.00	30.0
8-08-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,605,800.00	2,421,500.00	<b>-</b> 7.1
8-08-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	2,839,200.00	2,393,700.00	-15.7
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
8-08-0	32-02-07-01-00	由澳門特別行政區實體提供的服務 Serviços prestados por entidades da RAEM	0.00	43,400.00	5.

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的 服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	0.00	14,000.00	5
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-08-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	10,250,000.00	9,156,700.00	-10.7
8-08-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	8,655,000.00	4,904,000.00	-43.3
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-08-0	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	7,950,000.00	4,742,500.00	-40.3
8-08-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	12,344,000.00	9,649,800.00	-21.8
8-08-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	8,482,000.00	2,568,400.00	-69.7
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-08-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	151,850,000.00	121,982,700.00	-19.7
8-08-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	406,424,000.00	318,552,000.00	-21.6
8-08-0	32-02-11-03-00	駐外代辦服務 Serviços de representação no exterior	27,382,400.00	27,584,700.00	0.7
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	1,510,000.00	1,200,000.00	-20.5
8-08-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	720,000.00	590,000.00	-18.1
8-08-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	185,000.00	207,000.00	11.9
8-08-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	213,000.00	180,000.00	-15.5
8-08-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	473,200.00	573,400.00	21.2
8-08-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	13,554,800.00	12,105,900.00	-10.7
	32-02-20	保險 Seguros			
8-08-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	107,500.00	51,500.00	-52.1

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	72,900.00	119,100.00	63.4
8-08-0	32-02-20-99-00	其他—保險 Outros - Seguros	796,000.00	440,600.00	-44.6
8-08-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	41,777,700.00	31,313,100.00	-25.0
	32-05	雜項 Diversas			
	32-05-01	返還 Restituições			
8-08-0	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	85,000.00	170,000.00	100.0
8-08-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	1,138,000.00	1,031,000.00	-9.4
8-08-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	520,000.00	460,000.00	-11.5
8-08-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	1,115,000.00	60,000.00	-94.6
	38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	385,267,100.00	350,606,400.00	-9.0
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
	38-01-03-07	自治部門 Serviços autónomos			
9-02-0	38-01-03-07-11	澳門旅遊學院 Instituto de Formação Turística de Macau	38,000,000.00	38,000,000.00	0.0
	38-01-03-08	自治基金 Fundos autónomos			
9-02-0	38-01-03-08-04	體育基金 Fundo do Desporto	288,000,000.00	270,000,000.00	-6.3
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
8-08-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	48,657,100.00	37,945,400.00	-22.0
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	80,000.00	60,000.00	-25.0
8-08-0	38-02-99-00-00	其他—資助及補助 Outras - Apoios e abonos	10,530,000.00	4,601,000.00	-56.3
	39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	10,046,400.00	0.00	-100.0
8-08-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	10,046,400.00	0.00	-100.0
		資本開支 Despesas de capital	19,077,400.00	8,892,500.00	-53.4
	41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	19,077,400.00	8,892,500.00	-53.4
	41-01	不動產 Bens imóveis			
8-08-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edificios e estabelecimentos	1,500,000.00	2,125,000.00	41.7
	41-02	動產 Bens móveis			
8-08-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	10,000.00	10,000.00	0.0
8-08-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	547,400.00	742,000.00	35.5
8-08-0	41-02-11-00-00	工藝品及藏品 Artesanato e colecções	17,000,000.00	6,000,000.00	-64.7
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-08-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	20,000.00	15,500.00	-22.5
		總開支 Total das despesas	1,174,445,000.00	946,637,800.00	-19.4

#### 旅遊基金-澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 FUNDO DE TURISMO - CENTRO DE PROMOÇÃO E INFORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU, EM PORTUGAL

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	8,426,000.00	7,676,600.00	-8.9
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	6,686,100.00	6,585,600.00	-1.5
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
8-08-0	31-01-01-01	編制人員 Pessoal dos quadros	1,402,300.00	2,130,000.00	51.9
8-08-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	2,341,200.00	2,057,000.00	-12.1
8-08-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	67,300.00	131,100.00	94.8
8-08-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	630,800.00	720,000.00	14.1
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			-
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-08-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	103,500.00	100,000.00	-3.4
8-08-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	31,100.00	30,000.00	-3.5
	31-02-02	津貼 Subsídios			-
8-08-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	87,900.00	132,000.00	50.2
8-08-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	44,500.00	44,000.00	-1.1
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de seviços			
8-08-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000.00	20,000.00	-50.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000.00	70,000.00	-65.0
8-08-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	2,500.00	1,000.00	-60.0
8-08-0	31-02-02-06-00	駐外津貼 Subsídio de deslocação	650,000.00	0.00	-100.0
8-08-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	22,600.00	15,000.00	-33.6
	31-02-03	補助 Abonos			
8-08-0	31-02-03-02-00	膳食及住宿補助 Abono de alimentação e alojamento	110,000.00	100,000.00	<b>-</b> 9.1
8-08-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	0.00	15,500.00	-
1	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social 退休基金會—退休及撫卹制度(僱			
5-03-0	31-03-01-00-00	主方) Fundo de Pensões – Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	124,100.00	285,000.00	129.7
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會——公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões — Regime de Previdência (parte patronal)	124,100.00	118,000.00	-4.9
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	1,000.00	1,000.00	0.0
5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros - Contribuições para os regimes de protecção social	703,200.00	616,000.00	-12.4
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	1,739,900.00	1,091,000.00	-37.3
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-08-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	22,000.00	6,000.00	-72.7
8-08-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	30,000.00	14,000.00	-53.3
8-08-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	10,000.00	1,000.00	-90.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação de bens			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	85,000.00	65,000.00	-23.5
8-08-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	40,000.00	364,500.00	811.3
8-08-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	0.00	7,000.00	
8-08-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	50,000.00	55,000.00	10.0
	32-02-07	醫療服務費 Encargos com a saúde			
8-08-0	32-02-07-02-00	由澳門特別行政區以外實體提供的服務 Serviços prestados por entidades fora da RAEM	0.00	9,000.00	
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-08-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	70,000.00	27,000.00	-61.4
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
8-08-0	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	276,000.00	100,000.00	-63.8
8-08-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	20,000.00	10,000.00	-50.0
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	10,000.00	10,000.00	0.0
8-08-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	2,000.00	1,000.00	-50.0
8-08-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	12,900.00	1,000.00	-92.2
8-08-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	6,000.00	6,000.00	0.0
8-08-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	35,000.00	13,000.00	-62.9
8-08-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	60,000.00	30,000.00	-50.0
	32-02-20	保險 Seguros	5		
8-08-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	80,000.00	40,000.00	-50.0
8-08-0	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	26,000.00	19,000.00	-26.9

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	525,000.00	120,500.00	-77.0
	32-05	雜項 Diversas			
8-08-0	32-05-02-00-00	賠償 Compensação	330,000.00	166,000.00	-49.7
8-08-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	50,000.00	26,000.00	-48.0
		資本開支 Despesas de capital	101,200.00	8,000.00	-92.1
	41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	101,200.00	8,000.00	-92.1
	41-02	動產 Bens móveis			
8-08-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	35,000.00	5,000.00	-85.7
8-08-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros	1,000.00	0.00	-100.0
8-08-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	11,200.00	1,000.00	<b>-</b> 91.1
	41-03	無形資產 Bens intangíveis	me i		
8-08-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	54,000.00	2,000.00	-96.3
	總開支 Total das despesas			7,684,600.00	-9.9

#### 旅遊基金-旅遊危機處理辦公室 FUNDO DE TURISMO - GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	26,755,300.00	23,973,300.00	-10.4
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	9,535,900.00	8,780,000.00	-7.9
	31-01	主要報酬 Remunerações principais	4		
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
8-08-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	4,912,000.00	4,596,000.00	-6.4
8-08-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	22,600.00	27,300.00	20.8
8-08-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	191,400.00	158,000.00	-17.5
8-08-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	889,400.00	809,900.00	-8.9
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas		= 4	E.
8-08-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	54,600.00	0.00	-100.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
8-08-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	52,900.00	26,900.00	-49.1
8-08-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	1,034,100.00	1,034,100.00	0.0
8-08-0	31-02-01-08-00	重量薪俸 Duplicação de vencimentos	12,600.00	0.00	-100.0
	31-02-02	津貼 Subsídios	2 1		
8-08-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	536,600.00	440,000.00	-18.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	262,400.00	186,000.00	-29.1
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de seviços			
8-08-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000.00	20,000.00	0.0
8-08-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	70,000.00	70,000.00	0.0
8-08-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	8,000.00	8,000.00	0.0
8-08-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	27,300.00	14,200.00	-48.0
-	31-02-03	補助 Abonos			
8-08-0	31-02-03-07-00	燃油補助 Abono de combustíveis	2,000.00	2,000.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
8-08-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	28,100.00	28,100.00	- 0.0
8-08-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及 獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	620,500.00	620,500.00	0.0
	31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social 退休基金會—退休及撫卹制度(僱	-		
5-03-0	31-03-01-00-00	主方) Fundo de Pensões - Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte patronal)	104,000.00	120,000.00	15.4
5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	677,400.00	612,000.00	-9.7
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	10,000.00	7,000.00	-30.0
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	17,219,400.00	15,193,300.00	-11.8
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
8-08-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,000.00	15,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	120,000.00	120,000.00	0.0
8-08-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	18,000.00	18,000.00	0.0
8-08-0	32-01-06-00-00	服装 Vestuário	30,000.00	30,000.00	0.0
8-08-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	200,000.00	80,000.00	-60.0
8-08-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	6,000.00	26,000.00	333.3
8-08-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	45,000.00	45,000.00	0.0
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação de bens			
8-08-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	1,300,000.00	1,230,000.00	-5.4
8-08-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	400,000.00	300,000.00	-25.0
8-08-0	32-02-01-99-00	其他—資產保養及利用 Outros - Conservação e aproveitamento de bens	100,000.00	0.00	-100.0
8-08-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	200,000.00	200,000.00	0.0
8-08-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	1,000.00	1,000.00	0.0
8-08-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	250,000.00	250,000.00	0.0
8-08-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,100,000.00	800,000.00	-27.3
8-08-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	1,600,000.00	1,500,000.00	-6.3
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
8-08-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	4,000,000.00	3,890,000.00	-2.8
8-08-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	40,000.00	40,000.00	0.0
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,600,000.00	1,900,000.00	18.8
8-08-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	100,000.00	50,000.00	-50.0
8-08-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	20,000.00	20,000.00	0.0
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
8-08-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	3,303,100.00	3,000,000.00	-9.2
8-08-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	292,300.00	142,300.00	-51.3
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	140,000.00	90,000.00	-35.7
8-08-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	30,000.00	0.00	-100.0
8-08-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	20,000.00	20,000.00	0.0
8-08-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	10,000.00	10,000.00	0.0
8-08-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	20,000.00	20,000.00	0.0
8-08-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	1,000,000.00	0.00	-100.0
	32-02-20	保險 Seguros			
8-08-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	35,000.00	35,000.00	0.0
8-08-0	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	11,000.00	11,000.00	0.0
8-08-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	613,000.00	750,000.00	22.3
8-08-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	600,000.00	600,000.00	0.0
		資本開支 Despesas de capital	975,000.00	975,000.00	0.0
	41	設施及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	975,000.00	975,000.00	0.0
	41-01	不動產 Bens imóveis			

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
8-08-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edificios e estabelecimentos	300,000.00	300,000.00	0.0
	41-02	動產 Bens móveis			
8-08-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	95,000.00	95,000.00	0.0
8-08-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	305,000.00	305,000.00	0.0
8-08-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias	20,000.00	20,000.00	0.0
8-08-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	155,000.00	155,000.00	0.0
	41-03	無形資產 Bens intangíveis			
8-08-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	100,000.00	100,000.00	0.0
		總開支 Total das despesas	27,730,300.00	24,948,300.00	-10.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	自治機構收入 Receita dos organismos autónomos	32,989,376,000.00	29,640,785,800.00	-10.2
	經常收入 Receitas correntes	29,043,577,100.00	27,893,143,300.00	-4.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	133,017,400.00	135,406,300.00	1.8
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	308,838,900.00	352,162,900.00	14.0
06	財務收入 Receitas financeiras	31,594,300.00	35,624,800.00	12.8
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	852,723,500.00	912,736,900.00	7.0
08	轉移 Transferências	27,610,964,800.00	26,347,727,600.00	-4.6
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	26,895,600.00	23,953,100.00	-10.9
	資本收入 Receitas de capital 出售設施及設備	3,945,798,900.00	1,747,642,500.00	-55.7
21	山岳改加汉政領 Venda de instalações e equipamentos	1,374,600.00	846,100.00	-38.4
22	財務資產 Activos financeiros	608,050,300.00	670,086,600.00	10.2
24	出售股票及其他股權 Venda de acções e outras participações	201,000.00	100,000.00	-50.2
29	其他資本收入 Outras receitas de capital	3,336,173,000.00	1,076,609,800.00	-67.7
	自治機構開支 Despesa dos organismos autónomos	31,769,710,400.00	29,043,665,800.00	-8.6

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	28,458,480,900.00	27,411,660,100.00	-3.7
31	人員開支 Despesas com pessoal	11,643,023,100.00	11,506,281,100.00	-1.2
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	8,571,461,500.00	8,491,708,500.00	-0.9
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	8,400,300.00	8,170,000.00	-2.7
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	7,532,124,800.00	6,940,152,100.00	-7.9
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	703,471,200.00	465,348,400.00	-33.8
	資本開支 Despesas de capital	3,311,229,500.00	1,632,005,700.00	-50.7
41	設施及設備 Instalações e equipamentos	1,192,760,600.00	893,012,600.00	-25.1
42	財務資產 Activos financeiros	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
44	股票及其他股權 Acções e outras participações	1,526,450,000.00	4,200,000.00	-99.7
	預算結餘 Saldo orçamental	1,219,665,600.00	597,120,000.00	-51.0

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	29,043,577,100.00	27,893,143,300.00	-4.0
03	規費、罰款及其他金錢制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES PECUNIÁRIAS	133,017,400.00	135,406,300.00	1.8
03-01	規費 Taxas	93,350,200.00	93,060,700.00	-0.3
03-01-01-00-00	司法費及訴訟費 Taxa de justiça e custas judiciais	40,001,000.00	45,150,000.00	12.9
03-01-05-00-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	32,417,500.00	31,898,300.00	-1.6
03-01-18-00-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	3,140,000.00	900,000.00	-71.3
03-01-22-00-00	旅遊及娛樂事業收費 Taxa da indústria de turismo e de diversões	5,277,300.00	5,296,400.00	0.4
03-01-23-00-00	房地產中介業務收費 Taxa da actividade de mediação imobiliária	4,988,400.00	4,200,000.00	-15.8
03-01-24-00-00	民航局服務收費 Taxas dos serviços prestados pela Autoridade de Aviação Civil	3,076,000.00	375,000.00	-87.8
03-01-99-00-00	其他 - 規費 Outras - Taxas	4,450,000.00	5,241,000.00	17.8
03-02	罰款及其他金錢制裁 Multas e outras penalidades pecuniárias 司法裁決及訴訟法律科處的罰	39,667,200.00	42,345,600.00	6.8
03-02-02-00-00	金 Sentenças judiciais e leis de processo	12,401,000.00	10,401,000.00	-16.1
03-02-05	遲延利息 Juros de mora	751,000.00	901,800.00	20.1
03-02-05-99-00	其他 - 遲延利息 Outros - Juros de mora	751,000.00	901,800.00	20.1
03-02-07	行政違反 Infracções administrativas	24,879,800.00	29,875,800.00	20.1

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
03-02-07-02-00	其他行政違反的收入 Outras receitas de infracções administrativas	24,879,800.00	29,875,800.00	20.1
03-02-99-00-00	其他 - 罰款及其他金錢制裁 Outras - Receitas das multas e penalidades	1,635,400.00	1,167,000.00	-28.6
04	財產收入   RENDIMENTOS DA   PROPRIEDADE	308,838,900.00	352,162,900.00	14.0
04-31	房屋租金 Rendas de habitações	194,292,200.00	229,733,400.00	18.2
04-31-01-00-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	58,800,000.00	56,400,000.00	<b>-4</b> .1
04-31-99-00-00	其他 - 房屋租金 Outras - Rendas de habitações	135,492,200.00	173,333,400.00	27.9
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações	114,123,500.00	121,969,200.00	6.9
04-32-01-00-00	商業樓宇租金 Rendas de fracções comerciais	39,672,200.00	46,133,400.00	16.3
04-32-02-00-00	體育設施租金 Rendas de instalações desportivas	29,047,000.00	29,502,000.00	1.6
04-32-05-00-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	11,900,000.00	12,060,000.00	1.3
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	33,504,300.00	34,273,800.00	2.3
04-33	耐用品租金 Rendas de bens duradouros	413,100.00	460,200.00	11.4
04-33-01-00-00	機械及設備租金 Rendas de máquinas e equipamentos	303,100.00	351,600.00	16.0
04-33-99-00-00	其他耐用品租金 Outras rendas de bens duradouros	110,000.00	108,600.00	-1.3
04-99-00-00-00	其他 Outros	10,100.00	100.00	-99.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	31,594,300.00	35,624,800.00	12.8
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	31,589,200.00	32,424,800.00	2.6

自治部門及機構本身預算 — 收入 Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
06-99-00-00-00	其他 Outras	5,100.00	3,200,000.00	62,645.1
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	852,723,500.00	912,736,900.00	7.0
07-31-00-00-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	33,642,300.00	33,501,000.00	-0.4
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	58,376,800.00	53,840,600.00	-7.8
07-33-00-00-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	93,011,900.00	92,145,000.00	-0.9
07-34-00-00-00	社會服務 Acção social	1,000.00		-100.0
07-35-00-00-00	教育及培訓 Ensino e formação	493,737,100.00	567,227,700.00	14.9
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	78,334,500.00	78,410,100.00	0.1
07-37-00-00-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	59,775,500.00	49,951,900.00	-16.4
07-38-00-00-00	物業管理 Gestão imobiliária	15,317,600.00	14,177,600.00	-7.4
07-39-00-00-00	推廣經濟發展活動 Actividades de promoção sobre desenvolvimento económico	6,700,100.00	5,000,100.00	-25.4
07-42-00-00-00	車輛保養及維修服務 Serviços de manutenção e reparação de veículos	120,000.00	120,000.00	0.0
07-43-00-00-00	出售廢料 Venda de material abatido	187,600.00	108,600.00	-42.1
07-44-00-00-00	公開拍賣 Hasta pública	450,100.00	600,100.00	33.3
07-99-00-00-00	其他 Outras	13,069,000.00	17,654,200.00	35.1
08	轉移 TRANSFERÊNCIAS	27,610,964,800.00	26,347,727,600.00	-4.6
08-31	指定收入 Receitas consignadas	1,087,561,100.00	154,955,700.00	-85.8
08-31-01-00-00	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - Imposto de turismo	1,085,761,100.00	153,010,800.00	-85.9

自治部門及機構本身預算 — 收入 Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Receita

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
08-31-02-00-00	社會工作局 - 未領取的彩金、 50% 零碎數及作廢彩金 IAS - Prémios não reclamados, 50% do sobrante de prémios e prémios prescritos	1,800,000.00	1,944,900.00	8.1
08-32	共享收入 Comparticipações	363,889,400.00	315,091,500.00	-13.4
08-32-01-00-00	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - Contribuição do jogo	52,000,000.00	32,723,300.00	-37.1
08-32-02-00-00	工商業發展基金 - 工業產權註 冊費 FDIC - Taxa do registo da propriedade industrial	21,367,400.00	20,810,300.00	-2.6
08-32-03-00-00	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - Contribuição do jogo	52,000,000.00	32,723,300.00	-37.1
08-32-04-00-00	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - Taxas de serviços de registo e notariado	156,122,000.00	169,566,600.00	8.6
08-32-07-00-00	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥 款	52,000,000.00	32,723,300.00	-37.1
08-32-10-00-00	IPIM - Contribuição do jogo 勞動債權保障基金 - 聘用費的 共同分享 FGCL - Comparticipações da taxa de contratação	20,000,000.00	20,000,000.00	0.0
08-32-11-00-00	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - Contribuição do jogo	10,400,000.00	6,544,700.00	-37.1
08-33-00-00-00	澳門特別行政區中央預算轉移 Transferências do orçamento central da RAEM	25,362,025,200.00	25,100,341,900.00	-1.0
08-34	非自治部門或行政自治部門運作預算 轉移 Transferências dos orçamentos de funcionamento dos serviços integrados ou com autonomia administrativa	5,800,000.00	5,123,700.00	-11.7
08-34-02-07-00	預算轉移 - 博彩監察協調局 Transferências orçamentais - DICJ	200,000.00	200,000.00	0.0
08-34-05-05-00	預算轉移 - 教育暨青年局 Transferências orçamentais - DSEJ	5,600,000.00	4,923,700.00	-12.1

經濟分類		上年度預算	本年度預算	變化
Classificação	名稱 Designação	Orçamento do ano	Orçamento do ano	Variação
económica		anterior	corrente	%
08-35	自治部門及機構本身預算轉移 Transferências dos orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos	709,374,000.00	694,253,000.00	-2.1
08-35-08-04-00	預算轉移 - 體育基金 Transferências orçamentais - FD	13,000.00	13,000.00	0.0
08-35-08-06-00	預算轉移 - 旅遊基金 Transferências orçamentais - FT	326,000,000.00	308,000,000.00	-5.5
08-35-08-07-00	預算轉移 - 澳門公共行政福利 基金 Transferências orçamentais - FSAP	650,000.00	620,000.00	-4.6
08-35-08-09-00	預算轉移 - 科學技術發展基金 Transferências orçamentais - FDCT	224,500,000.00	215,600,000.00	-4.0
08-35-08-17-00	預算轉移 - 高等教育基金 Transferências orçamentais - FES	8,201,000.00	20,020,000.00	144.1
08-35-09-03-00	預算轉移 - 退休基金會 Transferências orçamentais - F.Pensões	10,000.00		-100.0
08-35-09-07-00	預算轉移 - 澳門基金會 Transferências orçamentais - FM	150,000,000.00	150,000,000.00	0.0
08-98-00-00-00	其他 Outras	82,315,100.00	77,961,800.00	-5.3
09	保障制度供款 CONTRIBUIÇÕES PARA REGIMES DE PROTECÇÃO SOCIAL	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
09-34-00-00-00	醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	79,542,600.00	85,531,700.00	7.5
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	26,895,600.00	23,953,100.00	-10.9
19-01	雜項 Diversas	26,895,600.00	23,953,100.00	-10.9
19-01-01-00-00	會員費 Quotas de sócios	17,984,000.00	18,831,700.00	4.7
19-01-04-00-00	賠償 Indemnizações	3,526,600.00	847,400.00	-76.0
19-01-05-00-00	價項的取回 Recuperações de créditos	1,000.00	1,000.00	0.0

自治部門及機構本身預算 — 收入 Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Receita

經濟分類	A	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação	名稱 Daviers a see	Orçamento do ano	Orçamento do ano	Variação
económica	Designação	anterior	corrente	%
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	5,384,000.00	4,273,000.00	-20.6
		D		
	資本收入 Receitas de capital	3,945,798,900.00	1,747,642,500.00	-55.7
21	出售設施及設備 VENDA DE INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	1,374,600.00	846,100.00	-38.4
21-01	出售不動產 Venda de bens imóveis	933,300.00	693,800.00	-25.7
21-01-01	房屋 Habitações	933,300.00	693,800.00	-25.7
21-01-01-01-00	公共房屋 Habitações públicas	199,000.00	10,000.00	-95.0
21-01-01-02-00	政府房屋 Habitações do Governo	733,300.00	682,800.00	-6.9
21-01-01-99-00	其他 - 房屋 Outras - Habitações	1,000.00	1,000.00	0.0
21-02	出售動產 Venda de bens móveis	441,200.00	152,200.00	-65.5
21-02-02-00-00	機械、設備及傢具 Máquinas, equipamentos e mobiliários	440,600.00	151,600.00	-65.6
21-02-99-00-00	其他 - 出售動產的收入 Outros - Receitas da venda de bens móveis	600.00	600.00	0.0
21-99-00-00-00	其他 Outras	100.00	100.00	0.0
22	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	608,050,300.00	670,086,600.00	10.2
22-02	借款 Empréstimos	608,050,300.00	670,086,600.00	10.2
22-02-01-00-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	180,000.00	110,000.00	-38.9
22-02-02	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	607,870,300.00	669,976,600.00	10.2
22-02-02-01-00	中小企業援助計劃 Plano de Apoio a PME's	203,000,000.00	277,400,000.00	36.7

經濟分類		上年度預算	本年度預算	變化
Classificação	名稱	Orçamento do ano	Orçamento do ano	Variação
económica	Designação	anterior	corrente	%
22-02-02-00	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de Garantia de Créditos a PME's (geral)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-03-00	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de Garantia de Créditos a PME's (projecto específico)	1,000.00	1,000.00	0.0
22-02-02-04-00	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de Concessão de Apoio Financeiro - FRP	20,000.00	30,000.00	50.0
22-02-02-05-00	貸學金 Bolsas-empréstimo	90,000,000.00	90,000,000.00	0.0
22-02-02-06-00	漁業發展及援助基金 - 援助計 劃 Plano de Concessão de Apoio - FDAP	5,000,000.00	5,000,000.00	0.0
22-02-02-07-00	青年創業援助計劃 Plano de Apoio a Jovens Empreendedores	32,000,000.00	36,460,000.00	13.9
22-02-02-08-00	會員貸款 Empréstimos a sócios	6,750,000.00	5,804,900.00	-14.0
22-02-02-99-00	其他 - 中期及長期借款 Outros - Empréstimos a médio e longo prazos	271,098,300.00	255,279,700.00	-5.8
24	出售股票及其他股權 VENDA DE ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	201,000.00	100,000.00	-50.2
24-01-00-00-00	股票及其他股權 Acções e outras participações	201,000.00	100,000.00	-50.2
29	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	3,336,173,000.00	1,076,609,800.00	-67.7
29-01-00-00-00	歷年支付的退回 Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores	77,382,400.00	36,174,900.00	-53.3
29-02-00-00-00	預算執行結餘調撥 Mobilização dos saldos de execução orçamental	3,258,789,500.00	1,040,433,800.00	-68.1
29-99-00-00-00	其他 Outras	1,100.00	1,100.00	0.0
	總額 TOTAL	32,989,376,000.00	29,640,785,800.00	-10.2

自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支 Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	28,458,480,900.00	27,411,660,100.00	-3.7
31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	11,643,023,100.00	11,506,281,100.00	-1.2
31-01	主要報酬 Remunerações principais	8,922,565,400.00	8,798,764,100.00	-1.4
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,668,017,400.00	1,649,447,600.00	-1.1
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social	1,052,440,300.00	1,058,069,400.00	0.5
32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	8,571,461,500.00	8,491,708,500.00	-0.9
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	2,474,411,300.00	2,973,527,200.00	20.2
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	5,984,361,900.00	5,418,197,200.00	-9.5
32-05	雜項 Diversas	109,545,300.00	97,806,700.00	-10.7
32-99	其他 Outras	3,143,000.00	2,177,400.00	-30.7
33 *	提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	8,400,300.00	8,170,000.00	-2.7
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	8,400,300.00	8,170,000.00	-2.7
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	7,532,124,800.00	6,940,152,100.00	-7.9
38-01	轉移 Transferências	559,364,000.00	544,253,000.00	-2.7
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	6,972,760,800.00	6,395,899,100.00	-8.3
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	703,471,200.00	465,348,400.00	-33.8
39-01	備用撥款 Dotação provisional	703,471,200.00	465,348,400.00	-33.8

#### 自治部門及機構本身預算 — 按經濟分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	資本開支	2 211 220 500 00	1,632,005,700.00	-50.7
	Despesas de capital 設施及設備	3,311,229,500.00		-50.7
41	INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	1,192,760,600.00	893,012,600.00	-25.1
41-01	不動產 Bens imóveis	670,248,500.00	584,659,700.00	-12.8
41-02	動產 Bens móveis	463,531,900.00	246,372,100.00	-46.8
41-03	無形資產 Bens intangíveis	56,542,200.00	61,962,800.00	9.6
41-99	其他 Outras	2,438,000.00	18,000.00	-99.3
42	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
42-02	借款 Empréstimos	592,018,900.00	734,793,100.00	24.1
44	股票及其他股權 ACÇÕES E OUTRAS PARTICIPAÇÕES	1,526,450,000.00	4,200,000.00	-99.7
44-01	股本出資 Participação em capital social	1,526,450,000.00	4,200,000.00	-99.7
	總額 TOTAL	31,769,710,400.00	29,043,665,800.00	-8.6

### 自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
701	衛生局 Serviços de Saúde	9,069,752,200.00	9,659,157,800.00	6.5
702	社會工作局 Instituto de Acção Social	3,939,355,600.00	3,549,765,200.00	-9.9
703	印務局 Imprensa Oficial	102,062,700.00	92,569,000.00	-9.3
704	房屋局 Instituto de Habitação	527,484,000.00	480,265,900.00	-9.0
705	澳門貿易投資促進局 Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau	759,117,100.00	652,207,800.00	-14.1
706	民航局 Autoridade de Aviação Civil	98,059,700.00	88,499,700.00	-9.7
707	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	929,890,400.00	841,367,000.00	<b>-</b> 9.5
708	澳門大學 Universidade de Macau	2,851,491,800.00	2,577,073,500.00	-9.6
709	法務公庫 Cofre dos Assuntos de Justiça	221,674,000.00	200,383,000.00	-9.6
710	消費者委員會 Conselho de Consumidores	53,071,700.00	50,290,000.00	-5.2
711	澳門旅遊學院 Instituto de Formação Turística de Macau	459,240,000.00	413,089,000.00	-10.0
712	治安警察局福利會 Obra Social da Polícia de Segurança Pública	60,733,600.00	54,487,900.00	-10.3
713	消防局福利會 Obra Social do Corpo de Bombeiros	9,214,700.00	8,314,800.00	-9.8
714	審計署 Comissariado da Auditoria	179,889,000.00	162,115,700.00	-9.9
715	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	485,780,700.00	445,747,600.00	-8.2
716	終審法院院長辦公室 Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância	711,991,100.00	643,896,700.00	-9.6
717	廉政公署 Comissariado Contra a Corrupção	384,427,200.00	346,766,600.00	-9.8
718	立法會 Assembleia Legislativa	203,706,300.00	183,787,300.00	-9.8

# 自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支 Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
720	海關福利會 Obra Social dos Serviços de Alfândega	3,976,100.00	3,462,500.00	-12.9
721	海事及水務局福利會 Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água	2,342,800.00	2,117,300.00	-9.6
722	司法警察局福利會 Obra Social da Polícia Judiciária	7,341,100.00	5,629,600.00	-23.3
723	市政署 Instituto para os Assuntos Municipais	3,350,674,700.00	3,068,733,900.00	-8.4
801	工商業發展基金 Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização	2,235,056,700.00	988,405,400.00	-55.8
802	居屋貸款優惠基金 Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação	2,095,800.00	1,883,500.00	-10.1
803	學生福利基金 Fundo de Acção Social Escolar	386,754,900.00	386,754,000.00	0.0
804	體育基金 Fundo do Desporto	947,942,600.00	944,240,000.00	-0.4
805	文化基金 Fundo de Cultura	444,374,100.00	360,878,400.00	-18.8
806	旅遊基金 Fundo de Turismo	1,210,702,500.00	979,270,700.00	-19.1
807	澳門公共行政福利基金 Fundo Social da Administração Pública de Macau	51,577,500.00	47,450,700.00	-8.0
808	懲教基金 Fundo Correccional	7,050,200.00	5,171,600.00	-26.6
809	科學技術發展基金 Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia	672,887,000.00	577,168,900.00	-14.2
810	教育發展基金 Fundo de Desenvolvimento Educativo	803,663,900.00	697,997,500.00	-13.1
811	漁業發展及援助基金 Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca	11,722,000.00	10,000,000.00	-14.7
812	樓宇維修基金 Fundo de Reparação Predial	49,140,300.00	44,525,100.00	-9.4
813	大熊貓基金 Fundo dos Pandas	3,696,300.00	3,172,000.00	-14.2

#### 自治部門及機構本身預算 — 按組織分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
814	環保與節能基金 Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética	13,930,900.00	12,537,800.00	-10.0
815	文化產業基金 Fundo das Indústrias Culturais	244,799,100.00	208,758,800.00	-14.7
816	勞動債權保障基金 Fundo de Garantia de Créditos Laborais	26,263,800.00	23,635,800.00	-10.0
817	高等教育基金 Fundo do Ensino Superior	246,776,300.00	222,087,800.00	-10.0
	總額 TOTAL	31,769,710,400.00	29,043,665,800.00	-8.6

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支 Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
1	一般公共服務 SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS	3,427,622,700.00	3,116,720,700.00	-9.1
1-01	行政及立法機關、金融及財政事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	3,427,622,700.00	3,116,720,700.00	-9.1
2	司法、秩序及治安 JUSTIÇA, ORDEM E SEGURANÇA	1,668,020,700.00	1,504,490,800.00	-9.8
2-05	司法及秩序 Justiça e ordem	1,668,020,700.00	1,504,490,800.00	-9.8
3	教育 EDUCAÇÃO	5,516,818,700.00	4,944,793,600.00	-10.4
3-02	教育 Ensino	5,390,051,000.00	4,846,903,700.00	-10.1
3-03	職業培訓 Formação profissional	126,767,700.00	97,889,900.00	-22.8
4	衛生 SAÚDE	8,689,903,200.00	9,270,677,300.00	6.7
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	4,930,616,200.00	5,001,388,300.00	1.4
4-02	醫療服務 Cuidados de saúde	2,665,656,900.00	3,329,428,500.00	24.9
4-03	公共健康及衛生 Saúde e higiene pública	1,093,630,100.00	939,860,500.00	-14.1
5	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	5,061,191,600.00	4,671,613,400.00	-7.7
5-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	681,666,800.00	552,411,000.00	-19.0
5-02	社會援助 Apoio social	3,534,963,700.00	3,269,142,800.00	-7.5
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	844,561,100.00	850,059,600.00	0.7
6	房屋 HABITAÇÃO	545,913,100.00	495,709,500.00	-9.2

自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支 Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
6-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	494,727,000.00	449,305,900.00	-9.2
6-03	房屋援助 Apoio à habitação	51,186,100.00	46,403,600.00	-9.3
7	社會及社區服務 SERVIÇOS SOCIAIS E COMUNITÁRIOS	1,500,791,800.00	1,396,061,200.00	-7.0
7-01	文化 Cultura	444,324,100.00	360,778,400.00	-18.8
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	936,429,600.00	926,727,000.00	-1.0
7-06	社會傳播 Comunicação social	93,774,300.00	84,920,000.00	-9.4
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	26,263,800.00	23,635,800.00	-10.0
8	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	4,796,388,300.00	3,096,174,300.00	-35.4
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	48,758,400.00	46,165,800.00	-5.3
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	11,722,000.00	10,000,000.00	-14.7
8-05	運輸 Transportes	184,113,000.00	182,995,400.00	-0.6
8-08	旅遊 Turismo	881,298,700.00	668,211,700.00	-24.2
8-10	環保 Protecção ambiental	13,930,900.00	12,537,800.00	-10.0
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	3,215,315,000.00	1,821,633,200.00	-43.3
8-12	科學技術 Ciências e tecnologias	441,250,300.00	354,630,400.00	-19.6
9	其他功能 OUTRAS FUNÇÕES	563,060,300.00	547,425,000.00	-2.8
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	559,364,000.00	544,253,000.00	-2.7
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	3,696,300.00	3,172,000.00	-14.2

## 自治部門及機構本身預算 — 按功能分類的開支

Orçamentos privativos dos serviços e organismos autónomos — Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação		上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	總額	TOTAL	31,769,710,400.00	29,043,665,800.00	-8.6

## 特定機構彙總預算 — 收入及開支 Orçamento agregado dos organismos especiais – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	特定機構收入 Receitas dos organismos especiais	20,708,789,200.00	15,405,795,800.00	-25.6
	經常收入 Receitas correntes	20,708,789,200.00	15,405,795,800.00	-25.6
03	規費、罰款及其他金錢制裁 Taxas, multas e outras penalidades pecuniárias	664,320,200.00	626,613,100.00	-5.7
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	90,297,000.00	86,217,100.00	-4.5
05	特許批給收入 Receitas das concessões	3,131,424,000.00	1,570,880,000.00	-49.8
06	財務收入 Receitas financeiras	7,487,324,800.00	5,956,071,300.00	-20.5
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	557,773,800.00	577,987,900.00	3.6
08	轉移 Transferências	6,875,601,200.00	4,682,888,000.00	-31.9
09	保障制度供款 Contribuições para regimes de protecção social	1,888,869,200.00	1,891,196,700.00	0.1
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	13,179,000.00	13,941,700.00	5.8
	特定機構開支 Depesas dos organismos especiais	15,259,866,400.00	15,831,148,800.00	3.7
	經常開支 Despesas correntes	15,259,866,400.00	15,831,148,800.00	3.7
31	人員開支 Despesas com pessoal	1,688,138,200.00	1,556,465,100.00	-7.8
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	1,523,183,600.00	1,870,447,100.00	22.8
33	提供公用事業服務開支 Despesas com a prestação de serviços de utilidade pública	27,790,000.00	24,706,000.00	-11.1

## 特定機構彙總預算 — 收入及開支 Orçamento agregado dos organismos especiais – Receita e despesa

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
34	退休及撫卹制度 Regime de aposentação e sobrevivência	2,688,274,600.00	2,854,454,700.00	6.2
35	財務開支 Despesas financeiras	1,447,147,500.00	1,134,615,800.00	-21.6
36	銷售貨品及提供服務成本 Custo das vendas de mercadorias e das prestações de serviços	47,210,700.00	56,957,600.00	20.6
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	7,608,844,500.00	8,178,089,400.00	7.5
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	229,277,300.00	155,413,100.00	-32.2
	營運損益淨值 Resultado líquido do exercício	5,448,922,800.00	-425,353,000.00	-107.8

#### 特定機構彙總預算 — 按經濟分類的開支

 $Orçamento\ agregado\ dos\ organismos\ especiais-Despesa,\ por\ classificação\ económica$ 

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
	經常開支 Despesas correntes	15,259,866,400.00	15,831,148,800.00	3.7
31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	1,688,138,200.00	1,556,465,100.00	-7.8
31-01	主要報酬 Remunerações principais	816,722,700.00	806,205,500.00	-1.3
31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	223,616,800.00	188,104,100.00	-15.9
31-03	保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social <b>運作開支</b>	647,798,700.00	562,155,500.00	-13.2
32	DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	1,523,183,600.00	1,870,447,100.00	22.8
32-01	非耐用品 Bens não duradouros	65,922,000.00	18,009,800.00	-72.7
32-02	取得勞務 Aquisição de serviços	1,276,516,000.00	1,631,477,800.00	27.8
32-03	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	43,489,400.00	96,440,000.00	121.8
32-04	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	125,616,300.00	114,071,800.00	-9.2
32-05	雜項 Diversas	10,076,500.00	9,051,700.00	-10.2
32-99	其他 Outras	1,563,400.00	1,396,000.00	-10.7
33	提供公用事業服務開支 DESPESAS COM A PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE UTILIDADE PÚBLICA	27,790,000.00	24,706,000.00	-11.1
33-01	公用項目分擔 Participação nos projectos de utilidade pública	27,790,000.00	24,706,000.00	-11.1
34	退休及撫卹制度 REGIME DE APOSENTAÇÃO E SOBREVIVÊNCIA	2,688,274,600.00	2,854,454,700.00	6.2
34-01	退休金及其他給付 Pensões e outras prestações	2,688,274,600.00	2,854,454,700.00	6.2

## 特定機構彙總預算 — 按經濟分類的開支

Orçamento agregado dos organismos especiais - Despesa, por classificação económica

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
35	財務開支 DESPESAS FINANCEIRAS	1,447,147,500.00	1,134,615,800.00	-21.6
35-01	利息支出 Juros devedores	608,355,200.00	564,518,000.00	-7.2
35-02	投資損失 Perdas em investimentos	120,811,900.00	294,528,100.00	143.8
35-03	匯兌損失 Perdas cambiais	430,186,700.00	44,700,100.00	-89.6
35-99	其他 Outras	287,793,700.00	230,869,600.00	-19.8
36	銷售貨品及提供服務成本 CUSTO DAS VENDAS DE MERCADORIAS E DAS PRESTAÇÕES DE SERVIÇOS	47,210,700.00	56,957,600.00	20.6
36-01	直接成本 Custos directos	47,210,700.00	56,957,600.00	20.6
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	7,608,844,500.00	8,178,089,400.00	7.5
38-01	轉移 Transferências	170,000,000.00	170,000,000.00	0.0
38-02	資助及補助 Apoios e abonos	7,438,844,500.00	8,008,089,400.00	7.7
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	229,277,300.00	155,413,100.00	-32.2
39-01	備用撥款 Dotação provisional	229,277,300.00	155,413,100.00	-32.2
	總額 TOTAL	15,259,866,400.00	15,831,148,800.00	3.7

## 特定機構彙總預算 — 按組織分類的開支 Orçamento agregado dos organismos especiais – Despesa, por classificação orgânica

組織分類 Classificação orgânica	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
901	郵電局 Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações	628,149,300.00	573,805,700.00	-8.7
902	郵政儲金局 Caixa Económica Postal	70,861,900.00	61,681,900.00	-13.0
903	退休基金會 Fundo de Pensões	2,887,045,900.00	3,022,113,400.00	4.7
904	澳門金融管理局 Autoridade Monetária de Macau	3,104,719,800.00	2,681,439,700.00	-13.6
905	社會保障基金 Fundo de Segurança Social	5,540,033,200.00	6,324,242,100.00	14.2
906	汽車及航海保障基金 Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo	8,934,900.00	8,715,800.00	-2.5
907	澳門基金會 Fundação Macau	3,016,734,300.00	3,156,140,200.00	4.6
908	存款保障基金 Fundo de Garantia de Depósitos	3,387,100.00	3,010,000.00	-11.1
	總額 TOTAL	15,259,866,400.00	15,831,148,800.00	3.7

## 特定機構彙總預算 — 按功能分類的開支 Orçamento agregado dos organismos especiais – Despesa, por classificação funcional

功能分類 Classificação funcional	名稱 Designação	上年度預算 Orçamento do ano anterior	本年度預算 Orçamento do ano corrente	變化 Variação %
1	一般公共服務 SERVIÇOS PÚBLICOS GERAIS	2,540,029,500.00	2,202,320,300.00	-13.3
1-01	行政及立法機關、金融及財政 事務 Órgãos administrativos e legislativos, assuntos de natureza monetária e financeira	2,540,029,500.00	2,202,320,300.00	-13.3
3	教育 EDUCAÇÃO	5,989,000.00	3,045,000.00	-49.2
3-03	職業培訓 Formação profissional	5,989,000.00	3,045,000.00	-49.2
5	社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL	9,037,058,400.00	9,870,881,600.00	9.2
5-02	社會援助 Apoio social	6,074,551,500.00	6,775,949,700.00	11.5
5-03	退休金及公積金 Pensões de aposentação e previdências	2,950,184,900.00	3,083,206,100.00	4.5
5-99	其他 Outras	12,322,000.00	11,725,800.00	-4.8
8	經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS	654,224,900.00	592,568,600.00	-9.4
8-06	通訊 Comunicações	583,418,000.00	530,926,700.00	-9.0
8-11	商業及工業 Comércio e indústria	70,806,900.00	61,641,900.00	-12.9
9	其他功能 OUTRAS FUNÇÕES	3,022,564,600.00	3,162,333,300.00	4.6
9-02	部門間的轉移 Transferências entre serviços	170,000,000.00	170,000,000.00	0.0
9-99	各種未列明的功能 Diversas, não especificadas	2,852,564,600.00	2,992,333,300.00	4.9
	總額 TOTAL	15,259,866,400.00	15,831,148,800.00	3.7

### 澳門基金會 **FUNDAÇÃO MACAU**

組織分類: 907001 Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	收入 Receitas	3,867,740,900.00	2,240,941,400.00	-42.1
	經常收入 Receitas correntes	3,867,740,900.00	2,240,941,400.00	-42.1
04	財產收入 Rendimentos da propriedade	100,000.00	0.00	-100.0
05	特許批給收入 Receitas das concessões	3,120,000,000.00	1,560,000,000.00	-50.0
06	財務收入 Receitas financeiras	734,600,000.00	667,050,000.00	-9.2
07	出售物品及勞務 Venda de bens e serviços	100,000.00	200,000.00	100.0
08	轉移 Transferências	2,920,900.00	3,681,400.00	26.0
19	其他經常收入 Outras receitas correntes	10,020,000.00	10,010,000.00	-0.1
	開支 Despesas	3,016,734,300.00	3,156,140,200.00	4.6
	經常開支 Despesas correntes	3,016,734,300.00	3,156,140,200.00	4.6
31	人員開支 Despesas com pessoal	141,501,100.00	138,605,700.00	-2.0
32	運作開支 Despesas com o funcionamento	152,767,600.00	576,589,900.00	277.4
35	財務開支 Despesas financeiras	105,000,000.00	105,000,000.00	0.0
38	轉移、資助及補助 Transferências, apoios e abonos	2,527,089,000.00	2,268,759,500.00	-10.2
39	其他經常開支 Outras despesas correntes	90,376,600.00	67,185,100.00	-25.7
	營運損益淨值 Resultado líquido do exercício	851,006,600.00	-915,198,800.00	-207.5

### 澳門基金會 FUNDAÇÃO MACAU

組織分類: 907001 Classificação orgânica:

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
	經常收入 Receitas correntes	3,867,740,900.00	2,240,941,400.00	-42.1
04	財產收入 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000.00	0.00	-100.0
04-32	樓宇及設施租金 Rendas de edifícios e instalações			
04-32-99-00-00	其他 - 樓宇及設施租金 Outras - Rendas de edifícios e de instalações	100,000.00	0.00	-100.0
05	特許批給收入 RECEITAS DAS CONCESSÕES	3,120,000,000.00	1,560,000,000.00	-50.0
05-31	幸運博彩收入 Receitas dos jogos de fortuna ou azar			
05-31-01	幸運博彩 Jogos de fortuna ou azar			
05-31-01-05-00	發展文化、教育及科技撥款 Contribuição p/ desenv. cultura, educação e ciência	3,120,000,000.00	1,560,000,000.00	-50.0
06	財務收入 RECEITAS FINANCEIRAS	734,600,000.00	667,050,000.00	-9.2
06-31-00-00-00	利息及股息 Juros e dividendos	529,200,000.00	478,550,000.00	-9.6
06-32-00-00-00	投資收入 Receitas de investimentos	203,400,000.00	187,500,000.00	-7.8
06-33-00-00-00	匯兌收入 Receitas dos ganhos cambiais	2,000,000.00	1,000,000.00	-50.0
07	出售物品及勞務 VENDA DE BENS E SERVIÇOS	100,000.00	200,000.00	100.0
07-32-00-00-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0.00	100,000.00	=
07-36-00-00-00	印務及刊物 Imprensa e publicações	100,000.00	100,000.00	0.0
08	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,920,900.00	3,681,400.00	26.0
08-31	指定收入 Receitas consignadas			

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
08-31-03-00-00	澳門基金會 - 即發彩票的年金 FM - Renda anual de lotarias instantâneas	1,000,000.00	1,000,000.00	0.0
08-31-04-00-00	澳門基金會 - 中式彩票年金百分之五的附加稅 FM - Imposto adicional de cinco por cento da renda anual de lotarias chinesas	126,500.00	167,700.00	32.6
08-31-05-00-00	澳門基金會 - 工程准照收費 FM - Taxas a cobrar pela emissão de licenças de obras	988,700.00	1,633,300.00	65.2
08-31-06-00-00	澳門基金會 - 執行稽查收費 FM - Taxa a cobrar pela realização de vistorias	805,700.00	870,400.00	8.0
08-98-00-00-00	其他 Outras	0.00	10,000.00	10
19	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,020,000.00	10,010,000.00	-0.1
19-01	雜項 Diversas			
19-01-99-00-00	其他 - 其他經常收入 Outras - Outras receitas correntes	10,020,000.00	10,010,000.00	-0.1
	總收入 Total das receitas	3,867,740,900.00	2,240,941,400.00	-42.1

### 澳門基金會 FUNDAÇÃO MACAU

組織分類: 907001 Classificação orgânica:

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
		經常開支 Despesas correntes	3,016,734,300.00	3,156,140,200.00	4.6
	31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	141,501,100.00	138,605,700.00	-2.0
	31-01	主要報酬 Remunerações principais			
	31-01-01	薪俸、報酬及工資 Vencimentos, remunerações e salários			
9-99-0	31-01-01-01	編制人員 Pessoal dos quadros	7,204,600.00	6,216,000.00	-13.7
9-99-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	67,709,900.00	67,709,900.00	0.0
9-99-0	31-01-01-99-00	其他—薪俸、報酬及工資 Outros - Vencimentos, remunerações e salários	324,000.00	300,000.00	-7.4
9-99-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	87,400.00	87,400.00	0.0
9-99-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	3,014,000.00	3,461,700.00	14.9
9-99-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	13,633,800.00	15,522,500.00	13.9
	31-01-05	各項酬勞 Gratificações diversas			
9-99-0	31-01-05-02-00	委員會成員 Membros de conselhos	1,265,400.00	491,400.00	-61.2
9-99-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	163,800.00	327,600.00	100.0
	31-02	其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios			
	31-02-01	報酬 Remunerações			
9-99-0	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	220,000.00	220,000.00	0.0
9-99-0	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	130,000.00	130,000.00	0.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
9-99-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	8,686,400.00	5,000,000.00	-42.4
9-99-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,861,400.00	2,617,000.00	40.6
9-99-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	642,400.00	642,400.00	0.0
	31-02-02	津貼 Subsídios			
9-99-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	6,377,400.00	6,377,400.00	0.0
9-99-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	4,040,400.00	4,040,400.00	0.0
	31-02-02-03	公幹津貼 Ajudas da deslocação em missão oficial de seviços			
9-99-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000.00	100,000.00	-33.3
9-99-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	607,000.00	442,000.00	-27.2
9-99-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras - Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	58,000.00	30,500.00	-47.4
9-99-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	862,900.00	850,000.00	-1.5
	31-02-03	補助 Abonos			
9-99-0	31-02-03-03-00	服裝及個人用品補助 Abono de vestuário e artigos pessoais	130,000.00	130,000.00	0.0
9-99-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	100,000.00	100,000.00	0.0
9-99-0	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	28,000.00	28,000.00	0.0
	31-02-04	獎賞 Prémios			
9-99-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	169,000.00	169,000.00	0.0
9-99-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎 賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	10,005,600.00	10,005,600.00	0.0
	31-03	substatos, abonos e premios 保障制度供款 Contribuições para os regimes de protecção social			

功能分類	經濟分類	名稱	上年度預算	本年度預算	變化
Classificação funcional	Classificação económica	Designação	上十度頂昇 Do anterior	本中度頂昇 Do exercício	Variação %
Tuncional	cconomica	退休基金會—退休及撫卹制度(僱			70
5-03-0	31-03-01-00-00	主方) Fundo de Pensões — Regime de Aposentação e Sobrevivência (parte	318,500.00	144,500.00	-54.6
5-03-0	31-03-02-00-00	patronal) 退休基金會——公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)	223,300.00	112,400.00	-49.7
5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	150,000.00	150,000.00	0.0
5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros - Contribuições para os regimes de protecção social	13,337,900.00	13,200,000.00	-1.0
	32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	152,767,600.00	576,589,900.00	277.4
	32-01	非耐用品 Bens não duradouros			
9-99-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	102,000.00	102,000.00	0.0
9-99-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	815,000.00	638,000.00	-21.7
9-99-0	32-01-06-00-00	服装 Vestuário	480,000.00	245,000.00	-49.0
9-99-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	2,054,000.00	744,500.00	-63.8
9-99-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	76,000.00	65,500.00	-13.8
9-99-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	275,000.00	102,500.00	-62.7
9-99-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	625,500.00	441,500.00	-29.4
	32-02	取得勞務 Aquisição de serviços			
	32-02-01	資產保養及利用 Conservação de bens			
9-99-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	1,770,000.00	1,537,500.00	-13.1
9-99-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	2,040,000.00	2,167,900.00	6.3
9-99-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	1,124,000.00	1,124,000.00	0.0
9-99-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	48,000.00	38,000.00	-20.8

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
9-99-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,294,000.00	1,053,000.00	-18.6
9-99-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	4,451,100.00	3,249,300.00	-27,0
9-99-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	1,258,100.00	1,163,100.00	-7.6
	32-02-08	資產租賃 Locação de bens			
9-99-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis	20,538,000.00	19,041,500.00	<b>-</b> 7.3
9-99-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	735,500.00	467,500.00	-36.4
	32-02-09	交通負擔 Encargos de transportes			
9-99-0	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	650,000.00	405,000.00	-37.7
9-99-0	32-02-09-99-00	其他——交通負擔 Outras - Encargos de transportes	2,044,500.00	2,583,500.00	26.4
9-99-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação	5,395,800.00	2,559,500.00	-52.6
	32-02-11	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda			
9-99-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	2,060,000.00	1,231,000.00	-40.2
9-99-0	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	27,800,000.00	24,216,000.00	-12.9
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação	140,000.00	200,000.00	42.9
9-99-0	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações	8,492,300.00	6,177,000.00	-27.3
9-99-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos	3,385,000.00	1,773,500.00	<b>-</b> 47.6
9-99-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	275,000.00	275,000.00	0.0
9-99-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	29,574,500.00	16,673,300.00	-43.6
9-99-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	150,000.00	150,000.00	0.0
9-99-0	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	387,000.00	237,000.00	-38.8

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
9-99-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	16,925,800.00	3,262,000.00	-80.7
	32-02-20	保險 Seguros			
9-99-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	443,000.00	305,500.00	-31.0
9-99-0	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis	255,000.00	139,000.00	-45.5
9-99-0	32-02-20-99-00	其他—保險 Outros - Seguros	166,000.00	61,500.00	-63.0
	32-02-98	專項服務 Serviço de projectos específicos			
9-99-0	32-02-98-01-00	專項計劃服務(援助抗疫基金) Serviço de planeamento de projectos específicos (Fundo de apoio ao combate à epidemia)	0.00	461,731,800.00	_
9-99-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	3,917,000.00	1,670,800.00	-57.3
	32-03	各項風險準備金 Provisões para riscos diversos			
9-99-0	32-03-02-00-00	信貸風險及金融資產減值損失準備 Provisões para perdas em riscos de créditos e em imparidade de activos financeiros	0.00	10,000,000.00	:=
	32-04	折舊及攤銷 Depreciações e amortizações			
9-99-0	32-04-01-00-00	土地及物業折舊 Depreciações de terrenos e imobiliária	4,000,000.00	4,000,000.00	0.0
9-99-0	32-04-02-00-00	車輛折舊 Depreciações de viaturas	280,000.00	100,000.00	-64.3
9-99-0	32-04-03-00-00	設備折舊 Depreciações de equipamento	1,300,000.00	1,300,000.00	0.0
9-99-0	32-04-04-00-00	軟件及版權 Softwares ou direitos de autor	3,390,000.00	1,950,000.00	-42.5
9-99-0	32-04-99-00-00	其他——固定及無形資產 Outros - Activos fixos e intangíveis	1,550,000.00	1,280,000.00	-17.4
	32-05	雜項 Diversas			
9-99-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	1,442,000.00	264,500.00	-81.7
9-99-0	32-05-05-00-00	兌換差額 Diferenças cambiais	150,000.00	150,000.00	0.0
9-99-0	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	508,500.00	1,373,200.00	170.0

功能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	上年度預算 Do anterior	本年度預算 Do exercício	變化 Variação %
9-99-0	32-99-00-00-00	其他 Outras	400,000.00	340,000.00	-15.0
	35	財務開支 DESPESAS FINANCEIRAS	105,000,000.00	105,000,000.00	0.0
9-99-0	35-02-00-00-00	投資損失 Perdas em investimentos	10,000,000.00	20,000,000.00	100.0
9-99-0	35-03-00-00-00	匯兌損失 Perdas cambiais	25,000,000.00	20,000,000.00	-20.0
9-99-0	-35-99-00-00-00	其他 Outras	70,000,000.00	65,000,000.00	-7.1
	38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	2,527,089,000.00	2,268,759,500.00	-10.2
	38-01	轉移 Transferências			
	38-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais			
	38-01-03-08	自治基金 Fundos autónomos			
9-02-0	38-01-03-08-09	科學技術發展基金 Fundo para o Desenv. Ciências e da Tecnologia	150,000,000.00	150,000,000.00	0.0
	38-02	資助及補助 Apoios e abonos			
	38-02-01	財團、社團及組織 Fundações, associações e organizações			
9-99-0	38-02-01-99-00	其他—財團、社團及組織 Outras - Fundações, associações e organizações	2,011,895,400.00	1,402,085,500.00	-30.3
	38-02-02	企業 Empresas			
9-99-0	38-02-02-99-00	其他—企業 Outras - Empresas	191,993,600.00	150,280,000.00	-21.7
	38-02-03	家庭及個人 Famílias e indivíduos			
9-99-0	38-02-03-99-00	其他—家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos	173,200,000.00	111,490,000.00	-35.6
9-99-0	38-02-98-01-00	援助抗疫基金 Fundo de apoio ao combate à epidemia	0.00	454,904,000.00	
	39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	90,376,600.00	67,185,100.00	-25.7
9-99-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional	90,376,600.00	67,185,100.00	-25.7
**1		總開支 Total das despesas	3,016,734,300.00	3,156,140,200.00	4.6